

COLLEGE
LIBRARY.

MAY 1921

GAUHATI

গ্রন্থ-লক্ষণী ।

1/are

শ্রীনবীনচন্দ্র বৰদলৈ ।

Moslem Printing

THE CHEAPEST HOUSE IN

for
PRINTING OF ALL DESCR.

in
English, Bengali, Urdu, Hin
and
Assamese Languages.

Speciality in High Class Artist
Printing Works.

Visiting Cards, Monograms, Halstone
Cash Memos, Vouchers, Receipt & L
forms, Labels, Ballance sheets, Acc
Books, &c. are very neatly and
promptly executed by us with
high class Materials and a
Variety of decent Colour
at Moderate Rates.

Estimate Free on Application
A trial order is most earnestly requested

155, Bowbazar Street,

CALCUTTA.

গৃহ-লক্ষণী।

(সামাজিক চিত্র)

COTTON COLLEGE

LIBRARY.

DATE OCT 1921

GAUHATI.

বচে তা

আনবীনচন্দ্র বৰদলে, বি.এল.,

HANDLE WITH CARE
RARE

১৮৩২ শঁক।

Reference Book

বচে ১/৫ অন্ব মাথোন।

১৫৫ নং বহুবজাৰ, কলিকাতা, মোছলেমু প্রেচত
শ্ৰীহৰেন্দ্ৰ কুমাৰ সৰকাৰৰ দ্বাৰা
ছপা কৰা হ'ল।

॥
 উচ্চরণ ।
 ॥

যি জনৰ অকৃতিম চেনেহ আজি সাতবছৰ সমানে পাই আহিছে,
 । যি জনৰ দ্বৰ গুহিলী আচলতে এগৰাকী মুক্তিমতী গুহলসী,
 । ওদৰ্ঘ্য যাৰ প্ৰত্যেক কাৰ্যতে বিকাশ পাইছে ;

নত্যতা যাৰ জীৱনৰ অনঞ্চাব,
 অসমীয়া সাহিত্যক অধিতৌৱ লেখক,
 সেই সুধীবাৰগণা, অগ্ৰজপ্ৰতিম,
 শ্ৰীমূত সত্যনাথ বৰা ডাঙৰীয়াৰ,
 পৰিত্র কৰ-কৰলত,
 এই ক্ষুদ্ৰ কিতাপথনি,
 সামৰে অপৰণ
 কৰিলোঁ। ।
 —ইতি—

গুৰুবাৰ,—
 ১৯ ফাঁগুণ, ১৮৭২ }

নবীন।

পাতনি ।

ଆନ୍ତିକ ହର୍ଷାପୂଜାର ସମ୍ବନ୍ଧରେ ଘର୍ବଲ ଗୈ ପୂଜାର ଉତ୍ସର ସମ୍ପଦଭୋଗ କରିବିଲେ ଲେଖକେ ବର ଆଶା କରିଛିଲ । ଯିଦେଖିଲେ ଏହା ଘର୍ବଲ ଗ'ଲେ ଉଦ୍ଦର-ଦେବତାର ଓପରତ କେନେ ଅତ୍ୟାଚାର ହାଲେଖକର ମନେରେ, ତାକ ପାଠକସକଳର ଭିତରତ ବହୁତ ଜାନେ କାହେଇ ପୂଜାର ଉତ୍ସର ଓ ସାମାଜିକ ଆକ୍ରମିକ ଅତ୍ୟାଚାର ଉପଭୋଗ କରାର ଲାଗେ ଲାଗେ ଏମାହଲେ ଉଦ୍ଦର-ଦେବତାର ଅତ୍ୟାଚାର ନୀରବେ ସହିବ-ଲଗିଯାଇଥାଏ ପରିଛିଲ । ଏମେ ଆହକଲୀଯା ସମୟର ଲେଖକର ସୁଯୋଗ୍ୟ ବର୍କ୍ଷ ଡାକ୍ତର ଶ୍ରୀଯୁତ ବନିନାରାୟଣ ବରାର ଓ ଡେବର୍କ ଶ୍ରୀଯୁତ ବୋହିନୀରୂପ ଚୌଧୁରୀର ଜୁଟୀଯା ଉତ୍ସପୀନ୍ଦ୍ରଣେ ତେଉଁର ଅବ୍ୟାକ୍ଷରିତ କରି ତୁଳିଛିଲ । ଉପଭୋଗ ଏହି ଯେ ଦିନ ନାଇ ବା ନାଇ କେହିଲ ତେଉଁବିଲାକକ ହେନେ । ଏଥନ ଫାର୍ଚ୍ (farce) ବିନିବାର ଲାଗେ ! ଏହି କାର୍ଯ୍ୟର ନିମିତ୍ତେ ତେଉଁକ ବେ କିଯ ବିଶେଷ ବାହି ଧରା ହୈଛିଲ, ତାକ ତେଉଁବିଲାକରେଇ ହେ ଜାନେ । ପିଚେ ଏ ହୈଛେ ଡାକ୍ତର,-ଉଦ୍ଦରାମସ ବୋଗତ କରନା-ଶକ୍ତିବ କିବା ବିଶେଷ ବିକ ହୋଇ କଥା ଯଦି କୋମେ ଡାକ୍ତରୀ ଶାକ୍ତତ ପାଇ ଥାକେ ତା ତେଉଁରେଇ ହେ ଜାନେ । ସି ବି ହେତୁ, ଆନବିଲାକ ଅତ୍ୟାଚାର ଶୁଣି ବୁଲି ଶୁଣାବ ନୋରାବି, କିନ୍ତୁ କିତାପ ଲେଖା ଅତ୍ୟାଚାରଟି ତ ବେରାଇ କିବା ଏଥନ ଲେଖିଲେଇ ଶୁଣେ । କାହେଇ “ଆମ୍ବାନୁ ସମ୍ବନ୍ଧ ବକ୍ଷେତ୍” ଏହି ମହଦୀକ୍ୟ ଆମାବି ଶୁବଣ କରି ମୁଦି ମରଜାଇ ଦି ଦୁଦି ଭିତରତ ଏହି ଶୁଣ୍ଡ କିତାପଥିନି ଦେଖି ଆପଦର ହାତ ସବା ହ'ାତାର

দেই সম্মাত শ্রীগুলক্ষ্মীপূজা আছিল। অসমীয়া মানুষে
গুল্মীর পূজাকোহ করে, কিন্তু লক্ষ্মী আইয়ে হ'লে অসমীয়ার পূজা
গুহণ করে বুলি বিধাস নহয়—ক'বণ, অসমীয়ার ঘৰত লক্ষ্মী আইৰ
গতি বিবল। কিন্তু লক্ষ্মী বিবলা হলো যথাৰ্থতে আসামত গুহ-
গুল্মীৰ অক্ষয় বিশেষ নই। তাৰ বাহিৰেও পূজাৰ সময়ত সচৰাচৰ
যৈবিলাক ধূটনা দেখা যায় তাৰ পৰাৰ কিছুমান চিৰ এই কিতাপত
লোৱা হৈছে। এই কিতাপখনি ছপাৰৰ উপযুক্ত হৈছে বুলি
লোখকে আভাৰে। কিন্তু, গুৱাহাটীৰ আৰু কলিকতাৰ ডেকা
ক্ষুদকলে ইয়াক বিশেষ পছন্দ কৰিছে। এনে কি তেওঁবিলাকৰ
কইজনমানে কিতাপখনি সকল কৰি, বৰ্ণাশুলি চাই, আৰু ছপাৰৰ
ন্দৰস্ত কৰি দিও লেখকৰ সকলো শ্ৰম দৰ কৰিছে। শ্ৰীযুত বৰি-
ণাৰামণ বৰা, শ্ৰীযুত নীলমণি ফুকণ, শ্ৰীযুত বোহিন্দীকুমাৰ চৌধুৰী,
শ্ৰীযুত পদ্মধৰ চলিহা, শ্ৰীযুত অধিকানাথ বৰা ও শ্ৰীযুত পূৰ্ণানন্দ
শৰ্মা আদি লেখকৰ মোদৰ-প্ৰতিম' বলু সকলৰ পৰা তেওঁ বিশেষ
হায় পাইছে।

সৱশেষ্যত গুণগ্ৰাহী পাঠকপাঠিকাসকলে বিশেষকৈ অসমীয়া
ছলক্ষ্মীসকলে এই কিতাপখনি গৰমৰ চকুৰে চালে লিখক কৃতাৰ্থ
হ'ব।

কলিকতা,
মাৰ্চ, ১৯১১।

ইঃ—
নবীন।

ନାଟିତ ଲେଖା ଅଭିନେତା ସକଳ ।

ପୁରୁଷବିଲାକ :—

ହରିଚବଣ	...	... ଧନୀ ମାନୁହର ମରା, ଶିକ୍ଷିତ ଯୁବକ
ହୀରାଲାଲ	}	
ଜଗନ୍ନାଥ	}	... ହରିଚବଣର ବନ୍ଦୁ ।
ଧନେଶ୍ୱର		
ପ୍ରତାକର	...	... ହରିଚବଣର ପିତାକର ବନ୍ଦୁ ।
ଦିବାକର	...	... ଏଜନ ଭଦ୍ରସୋକ ।
ସୁବଳ	...	... ତ୍ରୀ

ତିବୋତାବିଲାକ :—

ଗୋଲାପୀ	...	... ହରିଚବଣର ଈଶ୍ଵରୀଯେକ ।
ବିମଳା	ଓବକେ ପାକଳ	... ଏଜନୀ ବେଶ୍ଟା ।
ହରିଚବଣର ମାକ		

ପୁଲିଚ୍, କନିଷ୍ଠବଳ, ଜମାଦାର, ଛାପବାଟୀ, ବେହାବା, ମେତର,
ହାକିଶୁଟ୍ଟିକିଟ୍, କ୍ଲାପି ନାଟକୀସକଳ ।

প্রথম অঙ্ক

১ম গর্ডন।—হিচবণ্ব ঘর।

[গোলাপী মন মাৰি বহি থাকে, এনেতে হিচবণ্ব প্ৰবেশ।]

হৰি—প্ৰিয়তমে গোলাপি, Rose, Rosalind, my darling,

কেলেই এনেকৈ মন মাৰি আছা ? you don't know
my love, মোৰ হিয়াখন কিমান love এৰে পৰি
পূৰ্ণ। প্ৰিয়তমে, বৰি ঠাকুৰৰ ভাষাৰে কও “জনম
অবধি, বিৰহে দগধি, এজীবন হয়েছিল ছাই; তোমাৰ
আপাৰ প্ৰেম পাৰাবাৰে জুড়াইতে আমি এছু তাই।”

সেই বাজীৰ চৰণত আশ্রয় দি অলপ true love অৱ
চিনাকি দি মোৰ শুকান বালি, চাহাৰা মকড়মিৰ
নিচিনা এই কৰ্কৰীয়া হিয়াখন অলপ শীতল কৰিবানে।
গোলাপী—মোৰ জীৰ্ব প্ৰতু, আপোনাৰ এনেবোৰ কথা শুনিলে
মই বৰ ভয় খাও আৰু লাজ পাও। মই আপোনাৰ
দাসী; মোক নো এনে কথা কৰ লাগে নে ? আপো-
নাৰ চৰণ দুখানি সেবিবলৈকে মোক অহুমতি দিয়ৰ
প্ৰতু।

হৰি—আকো সেই old ideas and old style of talk !

সেইবোৰ কথা পুৰণি, বসহীন, গম্ভৰ; illiterate

শামুহুব কাণ্ডতে তাজ শাগে। মই কি শুন্দৰ কবিতাবে
মোৰ হৃদয়ৰ true love জনান্তে, তুমি ক'ব লাগি—
ছিল “আজি মোৰ মন, কি জানি কেমন বসন্ত আজি
শধূময়।” তেতিয়া মই কলোঁহেতেন “কাৰ নাম
তুলে, মালভীয়ুলে, বায়ু ক'বে যায় অনুমূল”।
তাকে নকৈ মেই ধৰ্মকথ—মোৰ চৰণ সেৱা কৰা,
মই প্ৰভু ইত্যাদি। মই কওঁ তুমি মোৰ দাসী
নোহোৰ্বঁ; but my love, my darling. মই
তোমাক slave কিমি অনা নাই।

গো—প্ৰভু, মই অৱশ্যে আগমনাৰ দাসী। জনমে মৰণে
তিবোতাৰ স্থাগীয়েই গফি, স্থামীয়েই মুক্তি বুলি গীতা-
তাগবতত শুনিছোঁ। মেইবোৰ নো ইংৰাজীৰে কি
কৈছে?

হৰি—গীতা ভাগবত! damn those superstitious books.
আজি কালি মেই বোৰ সৰ যিছা বুলি proved হৈ
গৈছে। এতিয়া কবিতাৰ দিন, প্ৰেমৰ দিন। তুমি
নাগৰী প্ৰিয়তমে, আৰু মই নাগৰ। তুমি জুলিয়েটৰ
নিচিনাকৈ প্ৰেমৰ কথা কৰা, মই ৰ'সিঁহ'ৰ নিচিনাকৈ
তোমাৰ মেই বচনসুধা পান কৰিম। কোৱা
darling কোৱা “my dear, I love you.”

গো—এইবোৰ কি কৈছে মই হলে একো ভু পোৱা নাই।

হৰি—কেমেই ভু পোৱা নাই? মই আমাৰ শুভ মিলনৰ

পাচ'ব'পৰা ক্ৰমাধঃয়ে এইবিলাক শিকাবই লাগিছো,
তোমাৰ 'একো' ঘনত নেথাকিল মে ? নহয়, নহয়;
dear, you don't love me, তোমাক কত যজ্ঞ
কৰিও যেতিৱা আজিলৈকে এক peg whisky খুৱাৰ
নোৱাৰিলোঁ, তেনেছ'লে reformation অৰেই কা
আশা ক'ত ?

গা—প্ৰভু, মই নিচেই মূৰ্খ । মোক ভালৈকে কথাবিলাক
শিকাওক, আপুনি হিহকে ভাল পাই ভালে কৰিম ।
কিন্তু প্ৰভু, বোৱা বস্তুবিলাক ধাৰলৈ মোক নধৰিব ।
মোৰ মুক্তিগতী ভগৱতীৰ নিচিনা শাস্তি, দেৱতাৰ নিচিনা
শহৰৰ কুলত, মোৰ ধৰ্মপ্রাণ পিছকুন্ত এনে অধৰ্ম
কোনোও কৰা নাই । এনে কৰা কৰি হৃষি-কুল
নৰকত পেলাবলৈ নক'ব । আপুনি মতা মাহুহ,
আপোনাহ কিবা অভ্যাস ধাকিলোও গিমান দোষণীয়
নহ'ব পাৰে, কিন্তু ঘৰৰ ভিৰোতাই তেনেবোৰ আচৰণ
কৰিলে ঘৰ যে নৰক হয়, প্ৰভু ।

হৰি—Hopeless, hopeless; আকো সেইবোৰ supersti-
tious কথা, আকো সেইবোৰ useless nonsense
“আমাৰ সাধ না গিটিল, আশা না পূৰিল” ।

(বাহিৰৰ পৰা হীৰালাল—“হৰি ঘৰত আছামে ? ”)

হৰি—আছো, আহঁ । গোলাপী, বন্ধু হীৰালাল আহিছে
তুমি এতিয়া মোৰঁ । “Let Hira in, let life

out." कष्टेक आँतरि थाँका हरिब जीरन।

(गोलापीब प्रस्तान आँक हीराब ग्रंथे ।)

हरि—(दूरते हीराक देखा पाइ) Good evening Hira,
my diamond, my dear friend.

हीरा—Good evening to you. हरि देख, घबृत् वहि

आमनि लागिल, मेरि देखि तोमार सम्मत

अलप समय कटाउ बुलि आहिनोँ। भाले आ

हरि—शारीरिक भाल, किस्त भाइ, mind किचु tra
है आहे ।

हीरा—फेलेइ, मेरि पुरणि कारणत ने किं आजि

आमार तिरोताविलाक समाजव दोषत

driven cattle अब निचिना है आहे । वि

कोनो उपाय नाहि । पिछे आमार सर्वसंक्ष

कारण क'ता ?

हरि—O, I beg your pardon. कई हाऱ्य ?

(तितबर परा " हाँ हजुर । ")

हरि—Peg ले आओ ।

(तितबर परा बेहारा—बहत आळा हजुर ।)

[जगनाथ आँक धनेश्वर ग्रंथे । हरिये अत्येकक

handshake आँक अभिवादन करे ।]

हरि—वहि, भाइँत वहाँहिक । अलप आमोद करा याओक ।

তোমালোক নেইহোৱা হলে মোৰ পক্ষে “Life would have been as tedious as a twice-told tale.”

বন্ধুইত—(শেকেলগে)—অবশ্যে, অবশ্যে।

{ গিলাচত মদ আৰু থালত থানা কৈ বেহাৰাৰ প্ৰয়েশ }
হৰি—বন্ধুইত, help yourselves please.

(আটাৱে মদ থায় আৰু থানা থায়)।

ইৰা—আগাৰ দুখীয়া দেশৰ বন্ধু হৰিচৰণ ! তুমি ভাই যথা-
থতে দাতুকৰ্ণ।

হৰি—Don't mention বন্ধু, don't mention. তোমা-
লোকৰ good company যেই মোৰ unhappy জীৱন
অসপ সহিব পৰা কৰি তৈছে।

ইৰা—ভাই ধনেখৰ, এটি গান গোৱাঁ।

ধনেখৰ—দাক ;—

গীত ।

ইমণ কেদাৰা—আড়থেম্ট।

গোৱাঁ তুলি গোৱাঁ।

মধুৰ পঞ্চম তুলি গোৱাঁহে।

প্ৰিয় সমাগমে প্ৰাণ যতলীয়।

সুৱলা মাতৰে সাদৰি কথা কোৱাঁহে।

কত জোনালী স্বর্থময়ী নিশা
বিবহে দপথ তহুচিকি,
আজি মিলন আধুনী মধুব বসন্তে
সুবনা গীতে উজলোরা হে ।

হঁ—Bravo, bravo, “কত জোনালী স্বর্থময়ী নিশা বিবহে
ঘগধ তহুচিকি ।” How poetic ! মোৰ হৃদয়ৰ
cord এভাল vibrate কৰিগ’ল। কিন্তু “নিবাশ
কাতৰ ” মই “শূন্য হৃদয় নিয়ে ”। যিছাতে অত-
বোৰ নাটক নভেল্ পড়িলোঁ। “আমাৰ সাধ না
পূৰিল ”।

ইৱা—Pathos ! pathos ! কি আপছোচৰ কথা ! কি আপ-
ছোচৰ কথা ! ইয়াৰ এটা solution অৱশ্যে ঠিক
কৰিব লাগিব। বৰু, একো চিহ্ন নকৰিব। নাটক,
নভেল্ বুজা, কৰিতাৰ সোৱাদ পোৱা এনে এষাইলে
তোমাক সৈ ধায় ব’ত তোমাক প্ৰেমৰ হেঁপাহ ততা-
লিকে মিটিব।

হবি—Really ! ধন্যবাদ বস্তু, তুমিয়েই মোৰ আচল বস্তু !

ধনেখৰ }
জগন্নাথ }—Good night, বস্তু।

হবি—ভাই মোৰাই নে ? Good night, বাক মোৰাই !

(ধনেখৰ আৰু জগন্নাথৰ প্ৰস্থান ।)

ইৱা—ভাই হবি, মই এটা বৰ লেঠাত পৰিলোঁ; তুমি অলপ

ମହାମ୍ରକବା ସଦି ସଙ୍ଗୀ ପାଇଁ ।

ହୁବି—ଦେଇ ସନାଯ ତୋମାକ ମହାମ୍ରକ କବିବଲେ ଶାଜ୍ଞ ।

ହୀରା—ଏଟା ଧରାକ ନହିଁ ୨,୦୦୦ ଟକା ଦିବ ଲଗା ଆହେ ।

ମି ଗୋବ ସବ-ଚରାବ କୋରୋକ ଦିଛେ । ତୁମି ମୋର friend, philosopher and guide ଥାକୋତେ ମୈ houseless ମଗନୀଆ ହବ ଲାଗିଲେ “ତୋମାର ଅଯଶେ ଭବିବ ଭୂମଣ୍ଡଳ ।”

ହୁବି—ତାଲେକେ ଏବେ ତୁ କବିଛା ନେ ? କୁଚ୍ ପରୋରାଇ ନାହିଁ ।

ଧନ ନୋ କେଲେଇ ?—ତୋମାର ନିଚିନୀ ମାଧୁମାଳିହଙ୍କ ମହାମ୍ରକ କବିବଲେ ହେ । (କେଞ୍ଚାବ ଗୋଲାଲୈ ଏଥିନ ଚେକ୍ ଲେଖି ଦିଯେ) । ଏହା ଧର୍ମ, ଏଇଥିନ ଦିଲେଇ ଫେଚାମଣ କେଞ୍ଚାଇ ତୋମାକ ୨,୦୦୦ କପ ଦିବ ।

ହୀରା—Thank you, thank you. ସଥାର୍ଥତେ ତୁ ମିଳେଇ ମହା-ପ୍ରକ୍ଷୟ; ଏତିବୀ ଯାଉ, good night.

(ଦୁଇବୋ ଅଛାନ ।)

ଦ୍ୱିତୀୟ ଦୃଶ୍ୟ ।

ଆଲିବାଟ ।

(ଏଟା ମେତରବ ପ୍ରବେଶ ।)

ମେତର—ଏଇଚା ଡାଙ୍ଗାବାଜ୍ ମହଲା ଆମ୍ବୀ ହାମ୍ କତି ଦେଖି ଦାଇ

মেই। বোজ বোজ বাস্তামে বমি আউব্ ময়লা
কৰ্ত্তা। চালালোক ঘৰমে আপনা কাম কৰওৱ নেহি,
মৰ্ত্তা হায় বাস্তাকা উপৰ। কভি মিলেগা তো
আড়ু মাৰকে উচ্চলাককো তবিষ্ঠত ঠিক কৰ দেসে।

(শুবল আৰু দিবাকৰৰ প্ৰবেশ ।)

শুবল—কি হ'ল আ'মিতা ? এই থন কাক গালি শপিছ ?

খেতৰ—দেখিয়ে বাবু চাহেব, এক বোজ নেই ছুবোজ নেই বদ-
মাচলোক বোজ বোজ বাস্তা ময়লা কৰ্ত্তা হায়।
মিউনিচিপেলকা বাবুলোক বাস্তা ময়লা দেখ্নেচে
কেৰ হামাৰা জন্মানা হো যায়েগা। চৰ বাস্তামে
যেতনা পাথৰ নিকালকে হায় উচমে এইচৰ চাফ কৰ-
নাভি বহুত মুক্কিল হায়। মিউনিচিপেলকা বাবুলোক
মেতৰকা উপৰ ভাৰি ওষ্ঠাদ; বাস্তাচৰ বেমেৰামতমে
বহেগা উচ্চমে নজৰ নেহি, লেকিন থোৱা কচুৰ মে
মেতৰকা চাজাই।

শুবল—হৰ অ' মিতা ঠিক কৈছ। এনেই বাটবোৰত শিল-
বিলাকে মেনেকৈহে দাঁত চেলাই আছে তাৰ তাপতে
থোঁজ দিবকে নোৱাৰি তাতে কেটামান হততাগা। মদ-
পীয়ে এইদৰে দিনে দিনে বাট বেৱা কৰিসে শামুহ
অহা-যোৱা কৰিব কৰ্নেকৈ ?

মিয়াকৰ—মাতোৱাল কেটা নো কোন ?

শ্রবণ—নকরা তাই, এই কুরি ধতিকাৰ সভ্যতাৰ খুন্দাত আমাৰ
 প্ৰাণ নিটিকাত পৰিল। হৰিচৰণ বাবু আৰু কেটামান
 বন্ধুচে সদায় সদায় আহি সেই তাতে থকা মানুহজনীৰ
 ঘৰত মদ থাব আৰু উড়ঙালি কৰিবহি। তাতে
 থাকি সন্তোষ নহয়, বাতি হলে আকেৰো বাটলৈ আটাই-
 বিলাক ওলাই আহি চিঞ্চিৰি-বাথৰি, বতিয়াই-উকিয়াই
 বাট-পথ তেনেই চেৰেঠ কৰেহি। ওচৰতে ঘৰ; অত
 দৰ্শাস্ত দিও বেঞ্জাজনীক তাৰ গৰা তুলিব মোৰাবিলোঁ।
 ঘৰত লৰা-তিৰোতা লৈ থকাই অসমৰ হৈ উঠিছে।
 আইন মতে হেনো তাইক তুলিব নোৱাৰি। সভা
 জগতৰ আইনৰ খুন্দাত আমাৰ অসভ্য মানুহৰ এতিয়া
 প্ৰাণ যায়!

মেত্ৰ—হামচে একদফে ভেট হনেচে উচ্লোককো টিক
 কৰনৈ চেক্তা।

দিবা—তেতিয়ানো তুম থাক্তা হায় কাহাৰে ?

মে—বাবু চাহাৰ, দিনভৰ যয়লা উঠাকে হায় ভি ধোৰা
 নিচা কৰকে খোচ গিজাজিমে বহতা।

দিবা—তেন্তে বাবুলোক মদ থাইকে অলপ বতিয়ানেচে আৰু
 বাহ-ওহ কৰনেচে কিয়া জগৰ লাগতা হায় ?

মে—বাবু, হায় চাৰাপ, পীকে কভি বৰ্ষি যয়লা নাই কৰতা।

দিবা—তুম সক আদ্ধি হায়। বড় আদ্ধি হনেচে বেচিকে
 মদ থাইকে অলপ বতিয়ানে হত হায়; নহলে বড়

আদমি কিছু ক্ষা ?

মে—তোম কেটা আদমি হার বাবু ? বড় আদমি হনেচে
বৰকা ভিতৰ মো খুচি ওই কৰ্মে দেওখ বাহিৰ
আকে এইচা বদ্মাচি কাহে। পাহাৰাবালা লোক
দেখনেচে পাকাড় লেগা।

দিবা—বাবুহংকা জেপ মে টকা থাকতা হায়। পাহাৰাবালা
কেলেই পাকড়েগা ? কলমে গা ধোৱা বলকে আৰ
ৰাতিপুৱা হাবিমে বাহ কৰা বলকে দুধীয়া মানুহ আৰ
বেঞ্চা লোককো পাহাৰাবালা ধৰেগা ; আৰ যে চৰ
গক আৰ ছাগলী অৰ্থাৎ বক্ৰী-উক্ৰী ধৰা দেতা হায়
সিঁহলোককো ধৰকে ফাটিকমে দেতা হায়। তুঃ
কেইচা বুবৰ্ক হায় ? কেলেই এলৈকে ঘোষ
চাওতা হায় ? কাম কৰ, কাম কৰ।

হৃষি জানতা তুম ভি ঐ কাঙ্গাল লোককা লোচ হায়
গালি দেতা হায় কাহেবে ?

দিবা—কাহে গালি নেই দেগা বে ? তুম জদ, খাউতা আ
বাবুলোক নেই খায়েগা।

মে—কাহে খায়েগা ? কমজোৰ বাবুলোক ধোৱা পীকে এ
দয় মাজোৱালা হ' যাতা ; পিছু বাস্তা-ওন্তা শয়ঃ
কৰ্তা, এ ক্যা বাঢ় হায় ? ইধাৰ দিময়ে বা
ভাৰি হিন্দু হো যাতা।

দিবা—চুপ ব'ও গেধা। নামলোক মদ খানেচে পেটৰ

ଭିତର ଭାଷିଲାକ ଖୁଣିଆ-ଖୁଣି କବି ପାଦତା । ପିଛେ
ହାତିଆଇ ଉକିଯାଇକେ ସୁଖଚେ ମେଇଲାକ ଉଳିଆଇ
ଦେତା । ତୋମ୍ କିମ୍ ବୁଜିବିବେ ଗଫ ?
ଯେ—ବାବୁ ଏହିଟା ଗାଲି ଫେର ଦେଲେଚେ (ଜାଡ଼ୁ ତୋଳେ)
(ଦିବାକରବ ପଳାଇନ) ।

ଶୁବଳ—ନହ୍ୟ ମିତା, ନହ୍ୟ ; ମେଇ ବାବୁ ବଦ୍ରାଚ ନହ୍ୟ । ତେଣୁ
ବର ଧେମେଲୀଆ, ଫୁଟ୍ଟିବାଜ—ଚମ୍ଜା ? ନେକିନ୍ ଦାତୋହାଲ
କେଇଟାକ ପାରେଚେ ଦିବିବା ଏକ ସଂଗ୍ରାମ ।

(ପ୍ରଥାନ) ।

ତୃତୀୟ ଦୃଶ୍ୟ ।

ବିଗଲାର ସବ ।

(ଛୌବାଲାଲ, ହରିଚବନ ଆକ ବିଗଲା ବହି ଥାକେ) ।
ହୀରା—ବା : ବା : କି ଶୁଭ ମିଳନ ! କି ଅପୁର୍ବ ଦୃଶ୍ୟ ! ଯେମେ
ଶୁଦ୍ଧବୀ ତେମେ ଶୁଦ୍ଧବ, ଯେମେ କବି ତେମେ କବିବନୀ,
ଯେମେ ପ୍ରେମିକ ତେମେ ପ୍ରେମିକ । ଏତିଆହେ ସମାନେ
ସମାନେ ମିଳିଛେ । ତାଇ ହରି, ତୋମାର ତିରୋତ୍ତମୀକ
ମନେ ମନେ divorce କବି ଦି ଡାଇନ ଦୋବନ ଏହି ପେନି-
କାତେ ଅର୍ପଣ କର୍ବା ।

হরি—তোমাৰ বাক্য শিৰোধৰ্ম্ম ! সংসাৰৰ সাৰবস্তু প্ৰিয়তা
বিমল ! তুমি Cleopetra মই Antony ; তুমি হুগো
নিদিনী মই জগৎসিংহ । কোৰ্বা তুমি কাক ভা
পোৱা ।

বিমলা—“তোমাকেহে তাল পাওঁ মৰমৰ সথি । যিপি
চকু ফুৰাওঁ, তোমাকেহে দেখা পাওঁ, ক্ষণ্ডকে প্ৰে
হঃ তোমাক নেদেধি ।”

গীত :—

মোৰ খোজত শৰীৰ কঁপে ।
মিচাৰ কোবত প্ৰাণ প্ৰেময়, কথাত মাঝুহ ঘৰে
হৃদয়-আবেগ উপচি পৰিছে,
আঁহা নাগৰ কাষলই ;
তোমাৰ চৰণে সপিনৌ পৰাণ,
তুমি মোৰ, তোমাৰ মই ।

হরি—সঁচাকৈয়েনে তুমি মোৰ, তোমাৰ মই ? কোৰ্বা
কোৰ্বা আকৌ সেই কথাসাৰি কোৱাঁ ।

বিম—হয় নাথ সঁচাকৈয়ে তুমি মোৰ, তোমাৰ মই ।

হরি—আজি মোৰ জীৱন ধন্য । মোৰ জীৱন যৌবন সং
তোমাৰ চৰণতে অৰ্পিনোঁ । আৰু কি দিলে ক্ষে
স্তোষ হয় কোৰ্বা সৰ্বী কোৱাঁ ।

বিম—নাথ, জীৱনসৰ্বস্ব, প্ৰিয়তম, আগেছৰ, জীবিয়ে
যবিত্তেছৰ, মোৰ তোকৰ ভাত, পিয়াহৰ পানী, ২

লাখুটি, দুর্ধীয়াৰ সহল, জাৰুৰ কথল, মোৰ জীৱন এতিয়া।
 তুমি তিৱি মোৰ আৰু একোৱে দৰকাৰ
 নাই। তুমি মোৰ যি দিলৈ তোমাৰ সন্তোষ হয়
 তাকে দিব পাৰা। মই তোমাৰ চকুত ভাল দেখা
 হৈলৈ এক চেট্ অলঙ্কাৰ, থাকিবলৈ এটি টিনৰ ঘৰ,
 পিঙ্গিবলৈ পাট-মসন্দাৰ আৰু খাবলৈ, তোমাৰ উপ-
 ঘূৰ্ণ যতে খোৰাকি এই খিনি লৈ কোনোমতে তোমাক
 দেখিবলৈ জীয়াই থাকিলৈই মোৰ হল। মোৰ নো
 আৰু আন বস্ত কেলেই ?

গীত :—

আৰে মেৰে প্যাবি,
 তুহামাৰি হাম তুহাৰি,
 তুবিনে জান হাম কেইচে দিন গুঁজাৰি ।
 তুহামাৰি দেলখোচ,
 তুহামাৰি পা পোচ,
 তুহামাৰি গৰম গোচ,
 হাম তোহাৰি তু হামাৰি ।

হৰি—মই কৃত আছো, বৰ্গত নে পৃথিবীত ।
 বিম—পৃথিবীত নাথ, পৃথিবীত। মোৰ ঘৰত, তোমাৰ বিমলৰ
 ঘৰত।
 হৰি—বিমল, “তোমাৰ প্ৰেমত গমি গলোঁ যেনে পানীত লোণ;
 সভ্যে কোৰঁ। প্ৰাণপ্ৰিয়ে কোন তোমাৰ আপোন”।

গীত :—

মি—

তুমি মোৰ হৃদয়েৰ ধন,
তুমি মোৰ স্বৰ্থৰ সপোন,
তুমি মোৰ নিচেই আপোন।

কষ নিশা কত উজাগবে কত কান্দি কত ভাব ভৰে,
তোমাৰ স্মৃতি আবিলো। অস্তবে প্ৰিয় হে ;
আজি দুখনিশা অবসান,
আজি প্ৰেময় মনথাণ,
শান্ত কৰ'হি দণ্ড পৰাণ প্ৰভু হে।

শি—এইয়া ৫০০০ টকাৰ এইখন চেক ; মোৰ এই স্কুল
উপহাৰ গ্ৰহণ কৰ' সখি। মই তোমাৰ অলঙ্কাৰৰ
নৰ্মাচ দি আহিছো, কাইলৈ সেইবোৰ পাৰা।

মি—নাথ, বালাজোৱা কৰিব দিছ' নে ?

শি—সেই জোৰ মই হীৰা-পঢ়োৱা চাই কলিকতাৰ পৰ
অনাই দিয় প্ৰিয়ে।

মি—নাথ thanks, thanks.

শি—কেলেই, মোক জানো thanks নিদিয়া বিমল ?

মি—(চকুৰ টিপ মাৰি) তুমি জোনৰ আগত কিহৰ বাস্তি
পোছৰ ? তথাপি বাক তোমাক �thanks দিলোঁ।

[୧୫]

ହବି—ଇଥାତ ବର ଗରମ, ବଲୀ ଅଳଗ ବାହିବର ପରା ଦୂରି ଅହା
ଯା ଓକ ।

ବିମ—ବଲୀ ନାଥ, ବଲୀ ।

(ସକଳୋରେ ପ୍ରଥାନ) ।

ଚତୁର୍ଥ ଦୃଶ୍ୟ ।

୪୫-୦୫୦-୧୩

ଆଲିବାଟ ।

(ହୀରାମାଳ, ହରିଚରଣ ଆଫ ବିଗଳା) ।

ହରିଚରଣ—(ଚିଞ୍ଚିବି ୨) On such a night did Troilus
sigh his soul towards the Grecian camp
where Cressid lay faithless.

ବିମ—କି କୈଛା ନାଥ, ତାବ ଅର୍ଥ କି ?

ହବି—ଏମେ ଏଠା ବଜନୀତ ଟ୍ରେଲଚେ ତାବ soul ଟୋ sigh
କରିଛିଲେ Grecian camp ଅବ ଫାଙ୍ଗିଲେ ସତ କ୍ରେଚିଡ୍
ଅବିଧାମିନୀ ହୈଛିଲ ।

ବିମ—ଆହା ହା ! କି ଭାବମୟ ! କେନେକୈ ଛାଇ ହଲ, ନାଥ ?

ହବି—ଛାଇ ନହ୍ୟ ଦୀର୍ଘନିଧାନ, ହୟନିଯାହ ।

ବିମ—ହୟ ହୟ ବୁଝିଲେଁ । ଏତିଆ, ହୟନିଯାହ, ଆହା କି ସ୍ମରଣ;
ମୋରୋ ଏଠା ହୟନିଯାହ ଆହିଲ ନାଥ ।

ହବି—କେଣେହି ?

বিম—ভালৈকে খোজ নচে কিঞ্চ মাচিবৰ মন গৈছে, সেই
দেখি ।

হরি—সবী, এনে হেন চাদনীয়া বাতি ইয়াত কেলেই হয়-
নিয়াহ ছাবিছা ? এটি প্রেমৰ গীত গোৱঁ ।

বিম—
গানঃ—

(আজি) মূৰ্বেু বাটে বাটে কেলে প্ৰেমিক প্ৰেমিকা ।

মৰমৰ চৌৰে ঢকিয়াই নিয়ে ই প্ৰেম-বাৰিষা ।

আকাশে বৰষে প্ৰেম, পৃথিবীত গজে প্ৰেম,
প্ৰেম-ৰাঁহনিত ধাঁহ খাৰ ঘোৰ প্ৰেম হালুৱা ।

প্ৰেমত জোকাৰে কাগ, প্ৰেমে ভৱপূৰ আগ ;

আহ মগবীয়া, চাই বা প্ৰেম কেনেকুৱা ।

(সুবলৰ প্ৰবেশ) ।

সুবল—হেৰ হাৰামজাতী গুছ ইয়াৰ পৰা । মদ-ফটিকা থাই যত
বদ্যাচৰ লগত নিজৰ ঘৰৰ চিতৰত অটাহ-পিটাহ
পাৰি সন্তোষ নহয়, এতিয়া আকো ভদ্ৰলোকৰ ঘৰৰ
আগে আগে ঘতোয়ালী হৈ গান গাই ফুৰিবলৈ
আছিছ ?

বিম—নাথ, তুমি এতিয়াই আৱহত্যা কৰঁ, তোমাৰ আগতে
ই ঘোৰ গালি পাৰে ।

সুবল—গুছ ভালে ভালে ।

হরি—Dog, idiot, কাক তই ঘোৰ আগতে insult কৰঁ ।

[୧୨]

ବିମ—ଏ, କାକ ତାଇ ଇନ୍ଦ୍ରାଳ୍ କର ?

ହୀରା—ଗୋଲମାଳଟେ ଭାଲକୈଯେ ଲାଗିଲ, ଆମି ଇଥାନତେ ପୃଷ୍ଠ-
ତଙ୍ଗ ଦିଓ ।

(ଅନ୍ତାନ) ।

ଶୁଭଦ—ତୋମାର ଆଗତେ ତୋମାର ବକ୍ଷିତା ବଜାବର ବେଶ୍ୟାଜନୀକ
ଗାରି ପାରିଛେ insult କି ହେ ? ତାହିଁ ଆକେ
insult କି ? ଆକେ ଗୋଲମାଳ କରିଲେ ଉପନିୟାମ ।

ହୁବି—କି ମୋର ଆଗତ ମୋର ପ୍ରାଣପ୍ରିୟତମା lady କ �insult !
ନିକାଳ ଚୁର୍ବ ।

ଶୁଭଦ—ତୋମାର ପ୍ରାଣପ୍ରିୟତମା lady ହେ ହସ । ଗୁଛ ଦୁଷ୍ଟେ
ଇଯାବ ପରା, ନହଲେ ବେଜା ହସ ।

(ହବିଚବନେ ହାତର ଲାଗିବେ ଶୁଭଦକ କୋବାଇ ବଗରାଇ ଦିଲେ) ।

ହୁବି—“ So lie, cowards,” ବଲ୍ଲା ପ୍ରିୟେ ବଲ୍ଲା ଆମି ଯାଓ ।

(ଅନ୍ତାନ) ।

ପଞ୍ଚମ ଦୃଶ୍ୟ ।

ଆଲିବାଟ ।

(ଅତାକର) ।

ଅତା—କି ଦୁଖର କଥା, କି ଦୁଖର କଥା, ମୋର ମରମର ଧରୁ
ମୋଧେଶ୍ୱର ପୁତେକ ହବିଚବନ୍ବ ଆଜି କି ଦର୍ଦ୍ଦଶୀ ! ନବା-

ଟିକ ବାପେକେ ପଡ଼ାଇ-ଖନାଇ ମାଉହ ଫୁର୍ବିଲେ ସବ ଯାଇ
କରିଛିଲ । କଲିକତାଜୀତା ବହତ ଯାଇ କରି ଥବଚ କରି
ପଡ଼ାଲେ ; ତାର ଏକେ ! ନହଲ । ବାପେକର ଅତ ଟକା
ଆଛିଲ, ଯାଇ କରି ବାଖି-ଚାକି ଯଦି ଥାଲେ ହେତେନ ତେଓ
ହୁଁ । କେଇଟାମାନ ହତତାଗ୍ୟ ମଦପୀର ଲଗତ ପରି ଲବାଟୋ
ଏକେବାବେ ଉଚ୍ଚମ ଗଲା । ଏତିଯା ଆକୌ ହେଲା ପ୍ରକାଶ
ତାବେ ବେଳେ ମାଉହ ଏଜନ୍ତୀର ସର୍ବଟେ ଅହା—ଯୋରୀ
ଲଗାଇଛେ । କି କବା ଯାଏ ! ମରିବର ସମୟତୋ ବାପେକେ
ଗତାଇ ଦି ଗୈଛେ ।

(ଦିବାକରର ପ୍ରବେଶ) ।

ଦିବା—ଡାଙ୍ଗବୀରା, ନମଶ୍କାର । ତାଲେ ଆଛେ ? କେମି ଯାଏ ?

ପ୍ରତା—ତାଲେ ଆହେ; ଏଇକାଲେ ଫୁର୍ବିଲେ ଓବାଇଛିଲୋ ।

ନତୁନ ଥବର କି ?

ଦିବା—ଡାଙ୍ଗବୀରା, ଆମାକ ନୋ କି ଥବର ମୋଧେ ? ଅକଳ
ହରିଚବଣ ବାବୁର ଥବରତେଇ ଚହବ ଶୁଣଜାବ ।

ପ୍ରତା—ଆକୌ ନୋ ସି କି କରିଲେ ?

ଦିବା—କାଲି ବାତି ହେଲେ କରବାର ମାଉହ ଏଜନୀ ଲୈ ବାଟେ
ବାଟେ ଗାନ ଗାଇ ଫୁର୍ବାତେ ଶୁବଳେ ଦେଖା ପାଇ କିବା କଲେ,
ତାତେ ଶୁବଳକ ଧରି ଧନଞ୍ଜୟ ଅହାବେ ଦିଲେ ।

ପ୍ରତା—କି ଦୁଃଖ କଥା !

(ହରିଚବଣର ପ୍ରବେଶ ।)

ହରି—Good evening, uncle !—ପ୍ରତାକର ।

প্রভা—হেৰ, হেৰ, এইখন কি বলিয়ালি কৰিছ হৈ? ঘৰত
মন্ত্ৰীৰ নিচিলা বোৱাৰী খাকোতে কেলেই বাতিৰে
ৰাতিটো অনাই-বনাই ফুৰ হৈ?

হৰি—False, false, চৰ ঝুঁটা। প্ৰাণৰ অপৰিসীম হেঁপাহ,
অকৃতিম ভালপোৱাৰ তুষ্ণা, sincere yearnings of
love satisfy কৰিবৰ নিশ্চিতে ফুৰিছিলো। “জীৱনৰ
অমিয়া বিচাৰি” ; অনাই-বনাই ফুৰা নাই।

প্রভা—কটা, এইটো এতিয়াও মতলীৱা হৈ আছে হৰলা।
মোৰ আগত নো তই অলপ ভালকৈ কথা কৰ
নোৱাৰনে ?

হৰি—I beg your pardon uncle ; মোৰ দোষ নধৰিব।
Sentiment স্বকপ বাকদৰ জোৰত মোৰ হৃদয়স্বকপ
bomb একেৰাৰে ফাঁটোঁ ২ হৈ আছে। সেই দেখি
মোৰ doings অৰ সমঙ্গে কোনো কথা ওলালেই
ভাববোৰ কথাস্বকপে হো হো কৰে যথেৰে ওলাবলৈ
ধৰে।

প্রভা—হেৰ, তইনো আকো কি এনে ভাবৰ খুন্দিয়াখুন্দিত
পৰিষ ?

হৰি—ভালপোৱা, ভালপোৱা, true love. মোৰ হৃদয়
ভালপোৱাময় হৈ গৈছে। কিন্তু তাৰ return নেপালে
প্ৰাণ ধৰ, ফৰ্ৰ কৰে, মন হৃহ কৰে। তোতয়া কলে গলে
ভালপোৱাৰ প্ৰতিদ্বান পাম সেই চিন্তাত মন ব্যাকুল হয়।

অতা—কি ? যৰত দেখোন অতি মুনৌয়া, অতি সচরিতা
বোৱাৰী আছে ?

হৰি—আছে হয় ; কিন্তু মূৰ্খ, illiterate, incapable of
emulsion ; ভালপোৱা কাক বোলে নেজানে । কিৰা
কেন্কেনাই থাকে নাথোন ।

অতা—(শ্বগতঃ) ইয়াৰ সগজু একেবাৰে বিকল্প হৈ গৈছে ।
(অকাশ্যে) বাক অতিয়া যাঞ্চ, এইদৰে বাটে ২ মদ
থাই মতলীয়া হৈ রুফুৰিবি । এই বকমে মো রাপেৰ-
ককাৰৰ নাম রূমাৰ খুজিছনে ?

(প্ৰস্থান) ।

হৰি—Old fool, tom fool, কি বুজিবা তুমি প্ৰেম কি বস্তু ।
বাহিৰেও বৃঢ়া, তিতৰেও শুকান, জেওৰা-খবি যেন
ৰসইনীন । এক পেগ, whisky থাই চালাইতেন
তেহে । (যাবলৈ ওলায়) ।

দিবাকৰ—হেৰি বাবু, হেৰি বাবু, আপোনাৰ প্ৰেমৰ খুন্দাত মই
ভাগ্যোহে এই খিনিপৰ কোনোৰতে থিয় দি আছো ।
পিছে প্ৰণয়ৰ প্ৰতিদানটি নো কেনি বিচাৰি যায় ?
শুঁবীখানাত নে কত ?

হৰি—কি আপদ,—শুঁড়ীখানত মো প্ৰণয়ৰ প্ৰতিদান
পাইনে ? তাত প্ৰণয় বাঢ়েহে বুজিছা ? তাৰ পাঁচত
প্ৰতিদান । প্ৰতিদান পাকলৰ দৰত । (শ্বগতঃ)

“ চাঁদনি কুটিছে জোছনা বাত্রিতে, বনে ফোটে বন-
কুল পাকল পাকল ”।

দিবা—প্রেমৰ খুন্দাত হিয়া ব্যাকুল—পাকল, পাকল।

হরি—আহা ! তুমি ভাই যথার্থ কবি । মোৰ হিয়াতলি ভেদি
উঠা তাৰ্টি বেচ কবিতাৰে প্ৰকাশ কৰিচা ।

দিবা—হৰি বাবু, তোমাৰ দৰে ময়ো এজন প্ৰেমিক । তাৰ
বাবেই তোমাৰ প্ৰেমজুইৰ তাপ লাগি মোৰ পেটৰ
তিতৰত জমি থকা প্ৰেমবিলাক গলি গৈ হঠাত কবি হৈ
উঠিছোঁ । পিছে পাকল মো কোন ?

হরি—তেওঁৰ আচল নাম বিগলা, পিছে শুনিবলৈ ভাল পাও
দেখি পাকল দৈছোঁ । তেওঁ যথার্থতে এজনা প্ৰেমিকা ।
তেওঁৰ প্ৰত্যেক কথাই প্ৰেমৰ কথা, প্ৰেমৰ বতাহ তেওঁৰ
কথায় কথায় বৈ যায় ।

দিবা—তেওঁ প্ৰেমকে থাই থাকে হবলা, নে আমাৰ দৰে
তাত মাছ থায় ?

হরি—কি আশ্চৰ্য ! মাঝহে মো আকো প্ৰেম থায় নে ?
প্ৰেম অহুভৱ হে কৰে ।

দিবা—মই হলে চিকুট মৰাটোহে বচিয়াকৈ অনুভৱ কৰোঁ ।
হওক হওক আপুনি ও প্ৰেম-চিকুটনিতে পৰিছে ।
বলক এতিয়া ।

(হইৰো প্ৰশ্নান)।

ଦ୍ୱିତୀୟ ଅଙ୍କ ।

ପ୍ରଥମ ଦୃଶ୍ୟ ।

ହରିଚବଣ ଶୋବନି-ସବ ।

(ହରିଚବଣ ଓ ଗୋଲାପୀ) ।

ଗୋଲାପୀ—ଇମାନ ନିଶା, ତାତେ ଆପୋନାର ହାତ ଭବିବ ଥିବ
ନାହିଁ ; ଏତିଆନେ କଲେ ଯାବଲେ ଓଳାଇଛେ ? ଏହି ଅବ-
ସ୍ଥାତ ଗଲେ ବହୁତେ ବିପଦ ଘଟିବ ପାରେ ।

ହରି—Damن ବିପଦ । ବିପଦଲେ କୁଟ ପବୋବା ନାହିଁ । ମୋର
ପ୍ରେମେ ବିପଦର ମାଜେ ଦି ବାଟ ଦେଖୁବାଇ ନିବ । ତୁମିଓ
ବଲୈକେ ଟଙ୍ଗା ତଳୈକେ ଯାବ ପାରା ।

ଗୋ—ମହି ଯାବ ପାରେଁ ! କଲେ ଯାବ ପାରେଁ । ପ୍ରଭୁ ! ସେଇ ଚବଣ ତିମ୍ବ
ମୋର ଆକ କତ ଗତି ଆହେ ? ଆପୁନି ଓଳାଇ ଯାବ
ଖୁଜିଛେ ଯାଓକ, କିନ୍ତୁ ଆଜି କତଦିନ ଯହି ସେଇ ଚବଣ
ଦୁଖାନି ଏବାର ମେରା କବିବଲୈ ପୋରା ନାହିଁ, ଏଥନ୍ତକ ଥିଲ୍ଲ
ଦିଯକ, ଯହି ଏଟୁପି ପଦଜଳ ମୂରତ ଲାଞ୍ଛ ।

ହରି—ପଦ-ଜଳ ! କି ଆଶ୍ରମ୍ୟ !! ଆକୌ ଦେଇବୋର Super-
stition, ଦୂର ହ' ପିଶାଚୀ ମୋର ଓଚବର ପରା ଦୂର ହ' ।
What an idea of love !!!

ଗୋ—ପ୍ରଭୁ, ଏହି ହଥୁନୀଲେ ଆପୋନାର ଅଳପେ ଦୟା ନହଇ ନେ ?
ଆପମି ମୋର ମୁକ୍ତ ଭାଲ ନାପାଯ, ଘରତ ନାଥାକେ-ତାର

নাদেতো মই অলপো অভিনান কৰা নাই প্রভু ।
সকলো মোৰ দোষ । মই পাপিনী যদি ভাল হলোঁ
হেতেন, আপোনাৰ ঘৰম পালোঁহেতেন । মই
অপদার্থ গতিকেহে মোৰ দেৱতাক মই ভূষ্ট কৰিব পৰা
নাই । কিন্তু এইদৰে টোপনি ধতি কৰি আপোনাৰ
শৰীৰ নষ্ট হ'ব লাগিছে । দয়া কৰি আজিৰ নিশাটো
ঘৰত থাওক । নাথাকেও যদি এটুপি পদ-জল দিয়াত
আপন্তি কৰে কেলেই নাথ ?

হৰি—Oh, damn your পদ-জল, I say. ইয়াত এইখন
tom foolery কৰি একো লাভ নাই । মই যাউঁৰেই ।

গো—(আঁচু কাঢ়ি) প্রভু আজি মোৰ অহুৰোধ বক্ষা কৰক ।
(তবিত ধৰিব খোজে ও হৰিচৰণে লাথি মাৰি অঁতৰ
হয়) ।

প্রভু, দয়ামৱ ! মোৰ এনে হেন স্বামীৰ এনে
দশা কিয় কৰিলা প্রভু । মই পাপিষ্ঠাই এনে কি
সেৱা চুৰ কৰিলোঁ । যে মোক এনে শান্তি দিছা ।
পাপীয়সীক অলপ দয়া কৰ্বঁ, হে ভগৱান ।

(প্ৰস্থান) ।

দ্বিতীয় দৃশ্য ।

(হীৰালালৰ বৈঠকখানা—গানৰ মজলিচ) ।

(হীৰালাল, ধনেশ্বৰ, জগন্নাথ আৰু দিবাকৰ বাহি থাকে;
দিবাকৰৰ বাহিবে আটাইবে হাতত মদৰ গিলাচ) ।

হীরা—কিহে দিবাকৰ বাবু, তুমি দেখে পেগ মল'লা ?

দিবা—আমি চাটৰহে ভকত। পেগটি আমাৰ কপালত
নেলোখিলে। এনেই ভাই পিতৃগীৱা তাতে আকেৰী
আমাৰ বৈণীগৰাকী যেনেহে উগ্রচঙ্গী পেগৰ গোকৰ
পালেই আমাৰ ভূত খেদোৰ।

হীরা—What a coward ! fie ভাই, fie upon you.

দিবা—ভাই, এই ধিয়য়ত অকল মই কাপুকষ মহওঁ ; মোৰ
পিতা coward, ককা কাপুকষ, তস্য ককা আৰু তস্য
তস্য ককা—আটাইবিলাকেই কাপুকষ। এভিয়ানো
মই নইক স্বপুকষ হ'ম কেনেকৈ ? মাফ কৰিবা ভাই।

(হৰিচৰণৰ প্ৰবেশ)

অটায়ে—Good evening, Mr. হৰিচৰণ।

হৰি—Good evening to all of you.

হীরা—ভাই, আহোতে বেলি কৰিলা দেখোন ?

হৰি—মাফ কৰিবা ভাই family-trouble ত পৰি দেৰি
হ'ল।

হীরা—(মদৰ গিলাচ যাচি) এইয়া—এই পেগ whisky টপ
কৰি খাই লোৱা।

হৰি—বস্তুসকল, good luck to all of you.

(পান কৰে)।

হীরা—বস্তুসকল, ফুঁড়ি কৰাইক। আজি আমাৰ বস্তুৰ হৰি-

চৰণৰ জন্মদিন—সেই উপলক্ষে গান পতা হৈছে, ফুর্তি
কৰাইক ।

ধনেখৰ—ধন্য হৰিচৰণ ধন্য, পৃথিবীত তুমিয়েই ধন্য । তোমাৰ
সুযশ পৃথিবীময় প্ৰচাৰিত হওক ।

জগন্নাথ—গায়িকা সকলৰ আজি সাঙ-পাৰ কৰাত ইমান পলম
হৈছে কিম? মই যে একেবাৰে impatient হৈ
পৰিছো । হৰিচৰণ তুমিয়েই ধন্য—তুমি নহলে মো
ৰাক এই ৫০০ শ টকা কপ খৰচ কৰি কোনে এনে গান
পাতিলোহেইতেন? ভাই, দৰাচলতে তুমিয়েই হে পুৰুষ-
সিংহ ।

দিবাকৰ—নহয়, নহয়—তেওঁ পুৰুষসিংহ নহয়, পুৰুষ-ধূমুহাহে ।
ধূমুহা বতাহে ধূলা উকৰাদি বাপতীয়া সম্পত্তি তেওঁ
ফুঁতে উকৰাব লাগিছে নহয় ।

জগন্নাথ—এং ভাই, টকানো আকো কেলেই?

দিবা—অবশ্যে, তিনিকুৰি মদপী আৰু তিনিকুৰি বেশ্যা পুচি-
বলৈ নহ'লে টকানো আকো কেলেই? লোকে বা বৰ
মালুহ বুলিব কিছৰ যহত?

(নৰ্তকীসকলৰ প্ৰবেশ) ।

জগন্নাথ—খুব ভাল চাই এটি গান হওক ।

গীতঃ—

(তুমি) নাহিবা, নাহিবা, নাহিবা প্ৰিয় হৈ
বন্দি আঁহা সুকপ বিচাৰি ।

মাইথে মোন্দর্য, চৰণ দুখানি

পূজিয় কিহেৰে ।

(মই) দিনে বাতি কাষ-বাক্য মনেৰে,

(মই) চিৰ দিন প্ৰেম মহাধনেৰে,

গোপনে হিয়াৰ তলিতো পূজিৰে ।

মূৰতি তোমাৰে ।

(সখা) বাসন্তী কুলিৰ মধুৰ সঙ্গীত

মধুৰ মলয় সানি,

ভাবৰ আবেশে শ্ৰীতি-ফুল সনে

সপি দিম হৃদয়থানি ।

(যদি) পাহৰি আহা কেতিয়াৰা এইতে,

দিম পূজা চকু-লোৱে ভক্তি-পুষ্প সৈতে;

তোমাৰ স্মৃতে মোৰো স্মৃত স্থা

জীৱনে মৰণে ॥

ধনেৰ্খৰ—ক্যা বাত, ক্যা বাত; Bravo, Bravo !

হৰি—(প্ৰত্যেক নৰ্তকীকে কপ দি) “ পৃথিবী ছানিয়া, কি

দিব আনিয়া, জীৱন যৌবন কৰি ক্ৰষ ”—কি দিলে যে

গোৰ সন্তোষ হ'ব ক'ব নোৱাৰে । ‘বাসন্তী কুলি’—

আহা কি সুন্দৰ ! কি মনোহৰ ! কি ভাবময় ! কি প্ৰেম-

মৰ ! গোৱা স্থীসকল, আকো এটি গোৱা ।

গীতঃ—

তুমি মোর প্রাণের পোহৰ,
তুমি প্রেম-বাণী মধু-প্রণয়নী,
সুখ-গীত মধু বসন্তৰ !
তুমি শ্রীতি কুসুম-হার,
প্রেমিক হিয়ার প্রেম-প্রাবাবাৰ,
চো চাতি মলয়াৰ ।
তুমি দ্বাৰ পঞ্জৰ জোন-বাণী,
মোৰ হৃদয় প্রেম-বাণী,
আইঁ দুখ-হারিণী মনোমোহিনী,
কৰঁ চো হিয়া প্ৰণয়ীৰ ॥

অগ্ৰাথ—কি শুন্দৰ ! কেনে মনোহৰ !

ধনেধৰ—তোকা, তোকা ।

ইবিচৰণ—বিতোপন—truly grand. The man that
hath no music is fit for treasons, strata-
gems and spoils. তোমোকৰেই জীবন ধৰ্ত ।
হোৱা—(হাতৰ আঙষ্ঠি সোলোকাই দিব খোজে) ।

দিবাকৰ—সেইটি পিতাকৰ হাতৰ বহুমূলীয়া আঙষ্ঠী হ'বলা ।
মেইটি নিদিলে জানো নহয় ?

ইৰা—তুমি কি বৰ্কৰ হে ? বৰ মামুহে এটা বকচিচ দিব
হাত ইক দিয়া কিয় হে ?

হৰি—মই দিমেই—এশবাৰ দিম। যাৰ গান শুনি মোৰ
 “হৃদয়ৰ তলি ঝুটি, হৃদীয়া এটি উঠি, লাহে লাহে
 হামিত মিলায়” তাক যথাসৰ্বস্ব দিম। পিতাৰ কিয়,
 চৌধু-পুৰুষৰ আঙ্গঠীও দিম।

দিবা—মাফ কৰিব ডাঙৰীয়া, চৌধু-পুৰুষৰ উপৰি চৌধু
 পুৰুষো আপোনাৰ বদান্যতা-গুণত উদ্ধাৰ পাৰ যেন
 হে দেখিছো।

(এটা জমাদাৰ ও এটা কনিষ্ঠবলৰ প্ৰবেশ)।

জগন্নাথ—Hallo ভায়া লাল-পাগড়ী, আও, আও, বৈষ্ট।
 এক ঢোক মাল খাওনা।

কনিষ্ঠবল—চোপ, বাও। মাতোৱালা হ'কে একদম যেজোজ
 বিগড় গেয়া হায়, চূপ।

জগন্নাথ—ও আই, এইটোৰ দেৰো মিজাজ দেখিয়েই তয় লাগে !

জমাদাৰ—হৰিচৰণ বাবু কোন ?

হৰি—মই। কেলেই ?

জমাদাৰ—তোমাৰ নামেৰে এখন গ্ৰেপ্তাৰী পৰলা আছে—
 তোমাক গ্ৰেপ্তাৰ কৰিবলৈ আহিছো।

হৰি—কেলেই, অপৰাধ বা কি ?

জমা—সুবল নামেৰে এটা মালুহৰ মূৰৰ খোলা ভঙ্গা বাবে।

হৰি—আভি যাও। হামলোক ঘৌজমে হায়।

কনিষ্ঠবল—আৰে এচা দুৰবক আদ্মিতো হাম কভি দেখা হায়
 নেই। হজুৰ, ইঙ্গো পাকড়েগো ?

জমাদাব—ইঁ।

(কনিষ্ঠবনে হরিচরণৰ হাতত ধৰে) ।

হীৰা—(জমাদাবৰ ওচৰলৈ গৈ কাণে কাণে কথা পাতে ও
হৰিচৰণৰ হাতৰ পৰা কপ পাঁচ টকা লৈ জমাদাবক
দিয়ে ।)

জমাদাব—ভাল, আহিলো হে এতিয়া । কাইলৈ পুৱা এই
কনিষ্ঠবলটোক পঢ়ায় । লগত জামিনৰ টকা লৈ
আহিবা, মই খালাচ দিয়াই দিম ।

(সকলোৰে অস্থান) ।

—————

তৃতীয় দৃশ্য ।

হৰিচৰণৰ ঘৰ !

(গোলাপী আৰু হৰিচৰণৰ মাক) ।

হৰিচৰণৰ মাক—আই অ' রোবাৰী, হৰি নো সদায় নিশাৰে
নিশাটো দিনৰে দিনটো ক'ত ফুৰে ? বাছা যোৰ
দিমে-দিমে ঝীণাই হে শাৰ লাগিছে । একো নাখানো,
দেহি গ্ৰি, কেলেই নো এনে হৈছে ! মই বুঢ়া
মানুহ পূজা সেৱা কৰোতে কৰোতে আজৰিকে
নাপাঞ্চ । বাছাক যোৰ দিনটোৰ মূৰত এবাৰো দেখা
নেপালে গনটো কেনেৰা কেনেৰা কৰে ।

ଗୋଲାପୀ—ଏବା ଆହି, ମହି ଅଭାଗିନୀଯେ ତୁତି-ଭକ୍ତି କରିବି
ନାଜାନୋ, ମେହି ଦେଖିଯେଇ ବାହିରେ ବାହିରେ ଝୁବେ
ହ'ବଳା । ଯଇଲୋ କି କରିବ ଆହି, ମକବେ ପରା ଏକୋ
ନିଶିକିଲୋ, ଏକୋକେ ନାଜାନିଲୋ । ଏତିଯା ଆହି,
ମୋର ପାପିଠାର ଦୋଷତେହେ ଏମେ ହୈଛେ ହ'ବଳା ।

ହ' ମା—ନହମ, ମୋର ଆହି, ମୋର ଲକ୍ଷ୍ମୀ, ନହମ । ଆଜିକାଲିର
ଲବାବୋରହେ ସୁ-ଚେତ୍ରା । ଆହି ଅ' ତୋର ନିଚିନା ବୋରାବୀ
ନୋ କାବ ଭାଗ୍ୟତ ଘଟେ ? ଜାତ ଲଗାଇ ଏକ ଆଧ୍ୟା
କୀର୍ତ୍ତନ ପଡ଼ ଆଇ । ଭଗବାନର ଇଚ୍ଛା, ତେଣୁ ଯି କରେ
କରିବ, ଆମିଲୋ କି କରିମ, ମୋର ଆହି ।

(ଗୋଲାପୀଯେ କୀର୍ତ୍ତନ ଯେଲି ଲୈ ଅଲପ ପଡ଼େ, ଏନେତେ ପ୍ରଭାକରର
ଆବେଶ, ଶାହୁ-ବୋରାବୀ ହୁମୋ ମୂରବ କାପୋର ଟାନି ଲମ୍ବ) ।

ପ୍ରଭାକର—ମହି ବର ଦୁଃଖ ପାଇହେ ଆପୋନାଲୋକର ଓଚବଳେ
ଆହିଛୋ । ହରିଚନ୍ଦର କାଣ ଦେଖି ଶୁଣି ଆକ ଏକୋ
ନକେ ଥାକିବ ନୋରାବାତ ପରିଚେହୋଇ । ସି ଆଜିକାଲି
ଏଟା ଭୟାନକ ମଦପୀ ଓ ବଦମାଚ ହୈ ଉଠିଛେ । ଆଜି
ସାଦିନ ମାନ ହ'ଲ ସି ମଦ ଧାଇ ଏଟା ମାନୁହକ ମାରି ତାର
ମୂରବ ଖୋଲା ଭାଙ୍ଗି ଦିଛେ । ସେଇବାରେ ପୁଲିଚତ ବର
ଡାଙ୍ଗର ମକର୍ଦ୍ଦମ୍ବ ହୈଛେ । ଇଫାଲେ ନଗଦ ଟକା ଆଟାଇ-
ଥିନି ସେ ଉକ୍ତାଲେଇ ନେ ଭଦ୍ରପରି ଧାବେ ତାର ଡିଡ଼ିଲୈଲେ
ପୋତ ନିଯାଲେ । ହୁଟା ମେ ତିନଟା କେଞ୍ଚାମୋ ହେନେ
ପାଚ ହେଜାବ କି ଛ ହେଜାବ କୁପର ଧାରବ କାରଣେ ମକ-

ଦିଗ୍ମା କରିଛେ । ଏତିଆ ଚାଉଁତେ ଚାଉଁତେଇ ସରଥନ ଉଚ୍ଚମ
ଧାର ମେନ ହେ ଦେଖିଛେ । ଶାଟ-ବାବୀ ଯି ଆହେ ତାକେ
ଚଳାଲେ-କରାଲେଓ ଧାର-ଧାର ପରିଶୋଧ କରି କୋମୋମତେ
ଚଲିବବ ବାଟ ଏତିଆ ଓ ଆଛେ, କିନ୍ତୁ ଦିନେପତି ନ-ନ ଧାର
କରି ଥାକିଲେ ନୋ କେନେକେ ? ଟିଫାଲେ ମକର୍ଦମାତୋ
ଏତିଆ ଥରଚ ଲାଗେ, କ'ବ ପରା ହୟ ।

ହ' ମା—ଆଖିନୋ କି କରିମ ଏତିଆ । ତିରୋତା ମାରୁଛ
ଡଳାଇ ମୋମାଇ ଫୁରିବ ନୋବାର୍ବେର୍ବେଇ, ବଞ୍ଚିବାନ୍ଧରବ ଲ'ବା
ବୁଲି ଆପୋନାଲୋକେ ଇଯାବ ପ୍ରତିକାବ ପାବେ ଯଦି
କରକ ।

ପ୍ରତା—ପାରିଲେ ତୋ ପ୍ରତିକାବ କରେଁବେଇ । କିନ୍ତୁ ତାବ ତୋ
ଏକୋ ଉପାୟ ନେଦେଥୋ । ସି ଯଦି ମଦ-ଫଟକା ଏବି
ଏତିଆ ଓ ଅଲପ ଯହୁ କରେ, ବେଧ କରେଁ ଉପଶିତ
ବିପଦଟୋ କାଟି ଯାବ ପାବେ । କ'ତା, ତାବ ତୋ
ମତି-ଗତିବ ଲରଚବ ହୋଇ ଦେଖା ନାହିଁ ।

ହ' ମା—ଆଖି ନୋ କି ଜାନେଁ, କି କରିମ ? ଲବାଟି ଡାଙ୍କୁବୀମାଇ
ଆପୋନାକେ ସଂପି ଦି ଗୈଛେ । ବିପଦବ ପରା ବକ୍ଷା
କରିବଲୈ ଯି ପାବେ କରକ ।

ପ୍ରତା—ତାକେ କରିବଲୈ କପ କ'ତ ? ଉକ୍କିଲେ-ମୁକ୍ତିମାବେ ତୋ
କମ ଟକା ନାଲାଗିବ ।

ହ' ମା—ଡାଙ୍କୁବୀମାଇ ଅତ ସମ୍ପତ୍ତି ଏବି ଧୈ ଗୈଛେ ତାତ ନୋ
ମକର୍ଦମା ଏଟାବ କପ ନାପାଏ ନେ ? ହରିବ ହାତତ

অবশ্যে টকা আছে, সি যি টকা লাগে আপোনাক দিব ;
প্রতা—মোৰ বিশ্বাস তাৰ হাতত একো নাই । তাৰ অৱস্থা
দেখি আন কোনোৱে তাক ধাৰেও নিদিয়ে । যি
হওক, যি পাৰ্বোৱা কৰিম ।

(ঢলি ঢলি শুণ শুণ কৈ গান গাই গাই হৰিচৰণৰ প্ৰবেশ) ।
সৌৱা চাওক তাৰ কি অৱস্থা হৈ আছিছে । তাক
দেখিলোও মোৰ চকুৰ মোম উষালিবৰ মন যায় ।

হ' মা—কেলেই নো তেনেকৈ কয় ? সিয়েই মোৰ সংসাৰত
একেটি বতন । বাছাৰ মোৰ কিবা বেমাৰ হৈছে,
কেনেকৈ ধীণাই গৈছে, শুকাই হাড়ডাল হে মাঠোন
আছেগৈ ।

প্রতা—কি অ' হৰি, অলপ স্থিৰ হৈ খোজ দিব মোৱাৰমে ?

হৰি—Hallo old booby,—O, I beg your pardon
uncle; নমস্কাৰ ।

প্রতা—কটা গক বান্দৰ, বান্দীৰ মুতনি খাই কেলেই এনেকৈ
বলকিছ ?

হৰি—মোক গালি পাৰি একো ফল নাই । কাৰণ মই
জানোঁ গালি পাৰিবলৈকে আপোনাৰ অৱতাৰ ।

(গোলাপীলৈ চাই) Hallo Desdemona ! here
is your Othello.

প্রতা—হেব গক শুন ; তোৰ ওপৰত এটা ফৈজদাৰী
সকৰ্দম ! হৈছে, হয়নে ?

হৰি—হৈছে, পিচে তাৰ পৰা মোকি হ'ল ? My friend
হীৰালালে উকীল, মুক্তিয়াব, সাক্ষী সকলে ঠিক কৰি
যৈছে। হাজিৰ হ'লেই বচ, থালাচ !

প্ৰতাক্ষৰ—জানিছো পিছে উকীল-মুক্তিয়াবক টকা দিবি
ক'ৰ পৰা কুকুৰ ? ঘৰে-ছৱাবে বেচা যাব দেখো।
ঘৰ-ছৱাবে বন্ধকতহে আছে হ'বলা ?

হৰি—অৱশ্যে আছে। মোৰ friend ধনেঘৰৰ difficulty
হওঁতে ঘৰ বন্ধক দি তেওঁক ২০০০ ছহেজাৰ কপ
দিছো।

প্ৰতা—নগদ টকাবিলাক একা ?

হৰি—‘সেইবিলাক noble purpose ত, বহুত ভাল কামত
থৰচ হৈ গৈছে। টকাৰ নিমিত্তে কি ভৱ, মোৰ
friend বিলাকে যিমান লাগে সিয়ান টকা দিব।
Just see ধনেঘৰক ২০০০, হীৰালালক ৪০০০, জগ-
গ্নাথক ৩০০০ টকা দিছো। মোৰ বিপদত সিইতে
ডবল দি সহায় কৰিব।

প্ৰতা—বোলো শুনিলে এতিয়া ? টকা নিছে—প্ৰথম ধনেঘৰে
২০০০ ছহেজাৰ; সি এটা বিখ্যাত শুঙ্গ ও মদপী, চাৰি
বেলিমান ফাটক-খাই-আহা। হওঁতে ভাল মাঝুহৰ
লবাই কিঞ্চ গোচূৰ্ধ, সদায় বেয়া ঠাইত পৰি থাকে।
দ্বিতীয় হীৱালাল, ই নিছে ৫০০০, ইয়াৰ ধাৰৰ অষ্ট
নাট। ঘৰ-বাৰী তেনেই গিলাগত গৈছেই, নহপৰি

পাঞ্জানাদাৰবিল'কে গ্ৰেপ্তাৰ কৰিবলৈ বিচাৰি ফুৰিছে।
তৃতীয় জগন্মাথ, ই এটা চোৰ, কাষৰ ভিতৰত ভাল
পোচাক মৰা, চূৰ কৰা, যদি থোৱা আৰু ফাটক
খোৱা। দুবাৰ কি এবাৰ টিকটকী ও ইই গৈছে।
এনেবিলাক বকু আছে যেতিয়া বাহাদুৰৰ আৰু কি
লাগিছে।

হৰি—মিছা, চৰ মিছা, defamation, downright insult!
বকুৰ অপৰান মোৰ চুৰ আগতে। Old food,
পৌজি, begone, নিকাল ঘাও hence, I say.

হ'লা—এইটোৱে কি কৰ অ'! কটা, তোৰ পিতৃতুল্য
হিতাকাঙ্গী এই জন পুৰুষক এনে কথা ক'লি! তোৰ
মুখ দেখিলেও পাপ হয়।

(এনেতে কনিষ্ঠবলৰ অবেশ) ।

কনিষ্ঠবল—বাবু চাহেব, আইয়ে; জামিনকা কপেয়া এক
হাজাৰ সাথ খে লি জিয়ে। নেইত হাজমতে বহনে
হোগা।

প্ৰভাৰ—মই কৈকেঁহো মহৱ মকদ্দিমা লাগিছে বুলি। এতিয়া
ক'ড় পাৰ নগদ এহেজাৰ টকা ক'প।

হৰি—কুচ পৰোৱা নেই। চল জী চল আভি হাম হাজাৰ
ক'পয়া জৰা দেঙ্গে।

(হৰি ০ কনিষ্ঠবলৰ প্ৰহান) ।

[୩୫]

ହାମା—ସର୍ବନାଶ ହଲ ଦେଖୋନ ଏତିଆ ! ହେ କାରୋଟ କବିହେଲ
ଆପୁନିଓ ଲଗତେ ଯାଓକ ।
ଅଜା—ବାକ ମରୋ ଯାଓ । ଧାରେ । ସବ କିବା ଏଟା ଉପାରୁ
କବେଣିଗେ ।

(ଅନ୍ତରୀଳ)

—ତୁ କିମ୍ବା କିମ୍ବା ?

ତୃତୀୟ ଅଙ୍କ ।

ପ୍ରଥମ ଦୃଶ୍ୟ ।

‘ହୀରାଲାଲବ ସବ ।
(ହବିଚବଣ ଆକକନିଷ୍ଠବଳବ ପ୍ରବେଶ) ।

ହରି—(ଚିଙ୍ଗବି) ତାଇ ହୀରା ! ଘରତ ଆଛାନେ ।
ହୀରା—(ଭିତରବ ପରା) ଆହେ ।

(ପ୍ରବେଶ କବି)

‘ତା କନିଷ୍ଠବଳ କକାଇ ପାଲେହି ହଲା ? କୁଚ ପରୋଯା
ନାହି ବାବୁ, ଆଜି କାଲି ଟକାବ ହେ କାମ ତୁହେଜାବମାନ
କପ ଶୋବ ହାତତ ଦିଆ, ସକଳୋ ଠିକ କବି ଦିମ ।
ହରି—ତାଇ ହୀରା ଯୋବ ହାତତ ଏତିଆ ଏଟକିଓ ନାହି ।
ଘର-ତୁରାବ ବନ୍ଦକ ଦିଯାବ ପାଚତୋ ଯି ଏହେଜୋବ କପ
ହାତତ ଆଛିଲ କାଲିବ ଗାନତେ ଭାବ ଦିନେଶ୍ତ ତେମେଟି
ଅତମ ହଲ । ଏତିଆ ଥେ ମହି କ'ଳ କପ ପ୍ରାଣ ତାକ

ক'ব নোৱাৰেঁ। ভাই, তোমাক দিয়া টকাৰে
এহেজাৰ দি সম্পত্তি মোক জামিনত খালাচ কৰি
দিয়ঁ।

হীৰা—I am very sorry বক্ষ, really extremely sorry
যে এই সময়ত মই তোমাক help কৰিব নোৱাৰিলৈ।
মোক যি টকা দিছিলা অৱশ্যে দান কৰিছিলা,
ধাৰলৈ তো দিয়া নাই।

হৰি—ঘই ধাৰলৈহে দিছিলৈ।

হীৰা—You lie, my dear friend, you lie...

হৰি—বাক নিজৰ টক। উলিমাই দি নিজে চোৰ হৈছে।
সম্পত্তি দান কৰা বুলি ধৰিয়েই মোক কপ এহেজাৰ দি
সহায় কৰ্বঁ। তোমাৰ বিপদৰ দিনত মই যথাসাধ্য
সহায় কৰিলৈঁ; মোৰ আপদত এতিমা তুমি মোক
সহায় কৰা উচিত।

হীৰা—ভাই, মোৰ টকা-কড়ি নাই। যদি তুমি টকা দিৰ
পাৰা ময়ো সহায় কৰিব পাৰেঁ। মই কওঁ যৈশী-
ঘেৰৰ হাতৰ গহনাখিনি আন্বঁ। তাৰে যি হয়
বেচি-কিনি মৰ্কদৰ্মাৰ খৰচো চলাৰ পাৰিবা ও
বিমলাক দিব খোজা বালাও দিব পাৰিবা।

হৰি—(কনিষ্ঠবলৈ চাই) বল্বঁ, আন এঠাইলৈ শাওঁ।
(হীৱলৈ চাই) কপটীয়া ডঙ, তোক এতিমাহে
চিনিলৈঁ। মোৰ কিম্বা মোৰ আন বক্ষবিলাকৰ লগত

[৩৭]

তোৰ friendship ইমানতে শেব হ'ল—সম্পৰ্ক ছিগিল
বুলি জানিবি।

(কনিষ্ঠবল সহ প্ৰশ্নান)।

ইনা—মোৰ'ঁ, ঘোৰ'ঁ। তোমাৰ friendship মই ভাৰি
value কৰেৱ'। Street-beggar, তাতে ইমান
ফুটনী।

(প্ৰশ্নান)।

১০০-০৫০-১৫০

দ্বিতীয় দৃশ্য।

ধনেখৰৰ ঘৰ।

(ধনেখৰ ও জগন্নাথ বাহি থাকে, হৰিচৰণ ও কনিষ্ঠবলৰ প্ৰবেশ)।

জগন্নাথ—Hallo ভাস্মা ! সেই কনিষ্ঠবলটো দেখোন
তোমাৰ লগত ফুবিবই লাগিছে। মই ভাৰিছিলোঁ।
যে তুমি ইমান পৰে safety হাজতত বক হৈ আছা।
'আমতাং কুতঃ আপদঃ,' তুমি ধনী মাঝুহ—ভাগ্যবান,
তোমাৰ আপদ ক'ত ?

হৰি—মহৱ, ভাই যই এতিয়া আৰু ভাগ্যবান ধনী মাঝুহ
নহ'ও। মোৰ নগদ যি আছিল তোমালোকৰ লগত
ফুর্তি কৰেুতে আৰু তোমালোকক দিউতেই সকলো
গৈছে। মাটি-বাৰী, ঘৰ-চৰাৰো বককতে আছে।

এতিয়া যদি এহেজাৰ কপ দি সম্প্রতি তোমালোকে
মোক উদ্ধাৰ নকৰাইক, তেন্তে মোৰ আৰু নিস্তাৰ
নাই। তোমালোকৰ বিপদ্দত মই সহায় কৰিছিলোঁ,
এতিয়া মোৰ বিপদ্দত সহায় কৰাইক।

জগ—বন্ধু, তোমাৰ কথাসাৰ শুনি বৰ বেজাৰ পালোঁ।
টকানো মই ক'ত পায় ? এহেজাৰহে নালাগে
ঢটকাও নাই। তুমি কি কোৱাঁ, ভাই ধনেশ্বৰ ?

ধনেশ্বৰ—অৱশ্যে, অৱশ্যে, মোৰো সেই কপা।

ইৰি—মোৰ অভিবোৰ টকা তোমালোকে নিছা, এতিয়া
বিপদ্দত এহেজাৰকে দি সহায় কৰাইক।

জগ—ভাই হবিচৰণ ! তোমাৰ অৱস্থা দেখি মোৰ বুকুল
শোকে গুণ্ডিবা-খুন্দি কৰিব লাগিছে। তোমাৰ হথত
মোৰ প্ৰাণৰ মাজে দি এটা পুয়ুহা বৈ গৈছে; কি
কৰিব ভাই ? “বিপদি ধৈৰ্য্যম্,” বিপদ্দত ধৈৰ্য্য ধৰ্ব।।
ফাটকত থাকোতেও যেন অলপো অধীৰ মোহোৱা।
মই এতিয়া আহো হে, বৰ জনৰী কাম আছে। My
wishes be with you, Good luck ! (অস্থান)।

ধনেশ্বৰ—(কান্দি কান্দি) মোৰ নো হৰি ভায়াৰ কপালত
এইহে আছিল। ‘অসাৰ সংসাৰ, বল কেৰা কাৰ,
দাবা, স্বৃত, বাপ, মা।’ ভাই হৰি, সংসাৰ অসাৰ বুলি
জানি মন ডাঠ কৰি থাকিবা। যোৱাঁ এতিয়া।
Good morning. (ভিতৰলৈ সোমাই বাব)।

হৰি—তগৱান ! এই শিক্ষা সময় থাকোতেই নিদিলা কিম্ব
প্ৰভু ?
(সকলোৰে অস্তান) ।

• • • • •

তৃতীয় দৃশ্য ।

বিমলাৰ ঘৰৰ আগ ।
(কনিষ্ঠবনোৰে সৈতে হৰিচৰণৰ প্ৰবেশ) ।

হৰি—বিমল, বিমল !—পাকল আছানে ?

বিমলা—(ভিতৰৰ পৰা ওলাই আহি) আছোঁ ! নাথ, আহাঁ !

“আমি সাৰাদিন হেথা, বহিৰ বসিয়া, তব পথ-পানে
চাহিয়ে” হৈ আছোঁ । (কনিষ্ঠবলক দেখি উচাপ খাই
উঠি) ও আই ! এইটো কি ! (খঙেৰে) ভাগ ইৱাৰ
পৰা, নহ'লে লগাই দেস্তা মৈদাব ঘা ।

কনিষ্ঠবল—চূপ । এইচা বদমাটী আউবত হাগ কভি নাহি
দেখা । (আঙুলি জোকাৰি) ফেৰ এচা বাত কহেগা
ত তোম কোভি পাকড় লে যায়েগা ।

বিমলা—নাথ, তোমাৰ আগতে ই কঢ়া কুকুৰে মোক ইনচেল
কৰিলে—তুমি চাই থাকিলা । ‘অসহ, অসহ; কিছে
গোৰ হদয়ৰ জুই মুমৰাব । হার বস্মতী, ফাট, দিয়া
পতালে লুকাঁও’ ।

হৰি—বিমল, অলপ হিৰ হৈ মোৰ কথা শুন'। সেই দিন।
 বাতি নিচাৰ কোৰত মাঝুহ এটাক তোমাৰ আগতে
 কোৰাইছিলোঁ। নহয় ? তাৰ হেনো লাওখোলা ভাগ
 পৰি আছে। সেই বাবে মোৰ ওপৰত মকৰ্দিমা হৈছে।
 মোৰ যি আছিল—যথাসৰ্বস্ব তোমাকে দিছোঁ।
 এতিয়া এছেজাৰ টক। নিদিলে মোৰ আৰু মুক্তি জ্ঞাহো-
 বাত পৰিছেহি। এই সময়ত যোক বক্ষা কৰ্বঁ।

বিমলা—নাথ, মোৰ যে হাতত এতিয়া পাই এটিয়েই নাই।
 যি দিছিলা তোমালোকক খ্ৰাঁওতেই খৰচ হৈ গৈছে।
 হৰি—মই দিয়া গহনাৰোৰতো আছে ? সেইখনি বন্ধকত
 দিলে ও হেজাৰ টকা অনায়াসে ততালিকে পোৱা
 যাব। প্ৰিয়ে, মাঝুহটো প্ৰাণে বঁচিলে তোমাৰ গহনাৰ
 কি ভাৱ ?

বিমলা—নাথ, এতিয়াও তুমি মোক বালা এজোৰ দিব লগীয়া
 হৈ আছে। মোৰ যে গহনাৰোৰ দিলে মই দেখিবলৈ
 আপচু হ'ম—তেতিয়ানো জীমাই থাকিবা কেনেকৈ ?
 হৰি—নহয়, বিমল, নহয়; মোক এই বিপদৰ পৰা তাণ কৰ্বঁ।
 —মই ডৰিত ধৰি মাতিছোঁ।

বিমল—নাথ, ‘অতঃ ভালবাসা, প্ৰাণেৰ পিয়াসা’ কেনেকৈ
 পাহিলা ?—যই গহনা দিব মোৰাবেঁ।

কনিষ্ঠবৎ—বাবু চাহাৰ, তেৰা মাফিক বুৰ্জক হাগ কভি নাহি
 দেখা—ৰেঙ্গ কভি কপেনা দেতা ?

হরি—চল জী চল।—মোৰ উপযুক্ত আয়শিত হ'ল।
(উভয়বে অস্থান)।

বিমল—‘ক’লৈ যোৱা প্ৰাণনাথ চোৱা হি এৰাৰ’ কি দশা
হ’ল আজি বিমলাৰ তোমাৰ। মই এতিয়াই মূৰ্ছা যাম।
(অস্থান)।



চতুর্থ দৃশ্য।

হৰিচৰণৰ ঘৰ।
(গোলাপী ও হৰিচৰণৰ মাক দুৱোঁ বেজাৰমনে বহি থাকে
এনতে প্ৰতাকৰৰ প্ৰবেশ)।

প্ৰতাকৰ—মই অতি কষ্টে ৫০০ পাঁচ শ টকা কপ গোটা-
ইছে। আৰু কপ পাঁচ শ হ'লেই তাক জাহিনত
খলাচ কৰাৰ পাৰে। সুখত উঠা লৰা, হাজতত
চাঁগে বৰ কষ্ট পাৰ লাগিছে।

গোলাপী—(কান্দি কান্দি) মোৰ গহনা আৰু ভাল তাল
কাপোৰ-কানি আছে তাকে লৈ যাওক। মেই
সোপা বেঁচি-কিনি কোনোমতে দুখুনীক বক্ষা কৰক,
মোৰ দুখৰ !

হৰিচৰণৰ মাক—মই কি কৰিম। ল'বা মাঝুহ বেয়াদন্ত
পৰি বেয়া হ'ল। তাক নেদেখি আজি মোৰ সংসাৰ

আকাব যেন লাগিছে। দৃষ্ট হ'ল বুলি জানো উচিয়াই
থেদাব পাবোঁ ? দৃষ্টও পো, শাস্তও পো। আপুনি
এই অভাগিনী তিরোতা হৃজনীৰ মুখলৈ চাই এই
কেবা উপকাব কবক ।

প্রতি—সি যেনে নির্বোধ, নিলাজ তেনে প্রতিফল হাতে
হাতে পাইছে। পাপৰ যথোচিত পৰাচিত হৈছে।
মইনো বোৱাৰীৰ হাতৰ আক ডিঙিৰ থাক-সণি কেই-
ডাল নি কি সতেৰে বক্ষক দি টকা আনিম ?

গো—কাৰ নিগিতে নো মই আক মণি-থাক পিকোঁ ? কাৰ
নিগিতে বা প্রাণ ধৰিবহো ? তেথেতক নির্বোধ
ছলুলিব, তেথেত যথাৰ্থতে দেৱতাৰ নিচিনা। কোমল
হিয়া, শাস্ত স্ফৰাব—দৃষ্ট মাছহে চল পাই নিজৰ
শুযোগ বুঝি যেনি-তেনি ফুচুলাই নিলে আচলতে
তেথেতৰ একো দোঁষ নাই। এইয়া মই মণি-থাক
এতিয়াই খহাই দিলোঁ। এই হাত-বাকচতো কিছু
গহনা আছে; আপুনি তেনেই নিম্নক ।

(অলঙ্কাৰ ও হাত-বাকচ প্রস্তাবক দিব্বে) ।

প্রতি—হায় ভগবান ! কি দোৱত এনে হেন সতী-সাধীৰ
এনে দশা কবিছা ! কেোনটো সতেৰে নো সাহুহে
এইবিলাক লক্ষ্মীৰ পৰা অঁতৰি পিশাচিনীৰ শাশ্বত
লয় ? ধন্য সতী, তুমিয়েই ধন্য। তুমিও নিজ হীনৰ
বলাতে সাধিত্তোয়ে সত্যবানক নতুন জীবন দি । দিব
পাৰিবয় ।

ଶୋ—(କାନ୍ଦି କାନ୍ଦି) ଆମେ ଆଜି ଛୁଦିନ ପାନୀ ଏଟୁପିଣ୍ଡ
ପ୍ରହଳ କରା ନାହିଁ । ବୁଢ଼ୀ ଶାମୁହ, ଶୋଫେ-ତାପେ ଉର୍ଜ-
ବିତ । ମହି ହିନ୍ଦୁର ତିରୋଡ଼ା, ସାମୀ ମୋର ମୁଦ୍ରି, ପତି
ମୋର ଗତି, ପ୍ରାଣର ଆଗ ମହାଆଗ । ଏମେ ସାମୀର
ନିମିତ୍ତେ ଅକାତରେ ଆଗ ଦିବ ପାରେ—ସାମାନ୍ୟ
ଅକିଞ୍ଚିକର ଅଲଙ୍କାରକେଇଡାଳ ଦିଯାଟୋମେ କି କଥା ?

ଓଡ଼ା—ତାଳ, ଆହିଲୋ ବାକ । (ସଗତଃ) ହେ ସାମ୍ଭୀ !
ତୋମର ପବିତ୍ର ଚତୁର ପାନୀରେଇ ଯେ ପାପୀକ ଉନ୍ଦାହ
କରିବା ଇମାତ ମୋର ଧନିଷ୍ଠାନମେ ନନ୍ଦିନ ନାହିଁ ।

(ଶକଲୋରେ ପ୍ରଥମ) :

• • • • •

ଚତୁର୍ଥ ଅଙ୍କ ।

ପ୍ରଥମ ଦୃଶ୍ୟ ।

କାହାବି-ଘର ।

(ହାକିମ, ଉକିଲ ହୁଜନ, ଟବଣି ହୁଜନ, ଆଚାରୀ, ଫରିଯାଦୀ,
କନିଷ୍ଠବଳ, ଛାପରାଚୀ, ଚିବ୍ରତନାର ଓ ପ୍ରଭାକର) ।

ହାକିମ—ଇମାର ଓପରତ ଗୋଚର କି ?

ଚିବ୍ରତନାର—ଗୋଚର ୩୨୫ ଧାରା ମତେ ।

ହାକିମ—ଚୁମ୍ବାବି ହ'ବନେ ?

ଚି—ନ୍ୟୟ ।

হাঁ—তেন্তে ৩৫২ ধাৰা মতে চুম্বিৰ বিচাৰ কৰা যাওক ।
 ফৰিমাদী-উকীল—নহয় ধৰ্মাৰতাৰ, ৩৫২ ধাৰামতে এই
 মকদ্দমা বিচাৰ হ'ব মোৰাবে । মাহহটোৰ মূল ফাটি
 গৈ আজি এমাহমান হাস্পতালত পৰি আছে ।
 আচামী-উকীল—Case 352 ত বিচাৰ হোৱাই উচিত । কাৰণ,
 এইটো drunken street brawl, ছৱো পক্ষৰে দোষ
 আৰু হাস্পতালত ১০ দিনতকৈ সৰহ দিন থকা নাই ।
 কং. উঁ—এইটো যদি ৩৫২ ধাৰামতে হয় তেন্তে সংসাৰত ৩২৫
 ধাৰাৰ মকদ্দমা আৰু কেতিযাও নহয় ।

হাঁ—Keep quiet. Don't you see it is a case of sim-
 ple assault ?

কং. উঁ—No sir, 324 or 325 ত regular বিচাৰ হওক ।
 নহ'লে বৰ injusticeে হ'ব ।

হাঁ—What ? এইটো এটা simple case. ৩৫২ ধাৰা-
 মতে বিচাৰ কৰিলে injustice হ'ব ?

কং. উঁ—নিশ্চয় injustice হ'ব । আদালতে আইনখন খুলি
 চালেই এই কথা বুজিব পাৰিব ।

আং. উঁ—থোৰুঁ, থোৰুঁ; আদালতকনো তুমি ইমান ধৰ্ম
 পালানে ? এইটো অপৰাধতো আকৰ্ত্ত আইন চাব
 লাগেনে ?

হাঁ—Keep quiet. গোৰ আইন জনা আছে । আপন্তি
 হয় আপীল কৰিব পাৰঁ । (আচামী ও ফৰিমাদী-উকীল

চাই) এই মকদ্দমা ৩৫২ ধাৰাত শিট্ৰাত কৰিবিতো শিট ।

ফঁ. উঁ—দোহাই ধৰ্মাৰতাৰ, এইটো শিট্মাতৰ যোগ্য মক-
দ্দমা নহয় ।

আঁ. উঁ—ভাল, আমি হ'লে শিট্বলৈ বাজি আছোঁ । বাহি-
বলৈ গ'লে এই বিষমে party এ মীমাংসা কৰিব
পাৰে ।

হাঁ—বাহিৰলৈ যা ছয়োপক্ষ ।

(ছয়োপক্ষ বাহিৰলৈ ওলাগ্ৰ, লগে লগে চিৰসন্দাৰ,
টৰণি, কনিষ্ঠবল ও ছাপ্ৰাচীও আছে) ।

ফঁ. টৰণি—সুবল বাবু, আমাক ৫০০ শ টকা। নিদিলে কেতি-
য়াও নিমিট্টবা ।

আঁ. টৰণি—হৰি বাবু, আমাৰ ৫ পাঁচ টকাৰ ওপৰ নিদিব ।

ফঁ. টঁ—কি এনে কথা, একো ভয়নাই; সুবল বাবু হাকিমৰ
আফিডেভিট দি ত্ৰীশ বাবুক উকিল ধৰোঁ;
আজিয়েই মকদ্দমা থাবিজ কৰাম নহয়। দিয়োঁ,
দিয়োঁ—পাতৰ বাবে ০%, আৰু টিকটৰ বা ২%,
আৰু উকীলৰ ফিচ ১৫ টকা এতিয়াই দিয়োঁ। কি
চাই আইছাহে? ত্ৰীশ বাবুৰে পালে এই মকদ্দমা বান্দৰে
কল খোৰাদি বখলা-বখলে থাব নহয়। দিয়োঁহে-টকা
দিয়োঁ। মিছাতে সময় যাব লাগিছে ।

(সুবলে টকা দিয়ে ও মহিবিৰ প্ৰস্থান) ।

ଚିରସ୍ତଦାର—ବୁଜିଛାନେ ସୁବଳ ବାବୁ, ଦେଇ ବଲିଆଟୋକ ମିଛାତେ
ଅତବୋର ଟକା ଦିଲା । ତାତକେ ମୋକ ଯଦି ୨୦୧ କୁବି
ଟକାମାନ ଦିଲାହେତେନ, ହାକିମଙ୍କ ଏକାଷାର କେ ସକ-
ର୍ଦ୍ଦମା ଜର କବି ଦିଲୋହେତେନ ।

ସୁବଳ—ମୋର ମୂର ଭାଦ୍ରିଲତୋ ମଞ୍ଚିକ ବିକ୍ରିତ ହୋବା ନାହିଲ ।
ଏତିଯା ଶଶ୍ଵତବୋର ଟୌହନିତ ପରି ମଗଜୋ ବେଳେ
ହ'ଲ ।

ଆଂ ଟ—ଚିରସ୍ତଦାର ବାବୁ ଏହିତେ ଆହିକ ।

ଚିବ—(ଓଚର ଚାପି) କି ?

ଆଂ ଟ—(ଯବେ ମନେ ଟକା ଦି) ଆଗେରେ ୫ୟ ପାଂଚ ଟକା
ହିଛୋରେଇ, ଏତିଯା ଆହୋ ୫ୟ ପାଂଚ ଟକା ଦିଲୋଣି;
—ଅଲପ ଚାବ ।

ଚିବ—ଅରଶ୍ୟ, ଅରଶ୍ୟ, ଏକୋ ଭର ନକବିବା ।

ହବି—(ସୁବଳର ହାତତ ଧରି) ଭାଇ ସୁବଳ, ଯହି ବର ଅନ୍ୟାନ୍ୟ
କାମ କରିଛୋ । ମୋହତ ଅକ୍ଷ ହୈ ବାଗୀର ଜୋକତ
ମିଛାତେ ତୋମାକ ଅପମାନ କରିଲୋ । କ୍ଷମା କରିବା
ନେ ?

ସୁବଳ—ତୁମି ମୋକ ଯି ମାର ମାରିଛୁ ଏନେ ଉଡା କଥା ଆବାବତେ
ତାର ପ୍ରତିକାର ହୟ ନେ ?

ହବି—କି କରିବ ଲାଗେ କୋରଁ । ଯଦି କୋରଁ, ମହି ହାକିମର
ଆଗତେ ଏତିଯାଇ ସକଳୋ ଶ୍ରୀକାର କରିମ । ମଦ ଆକ
ଅନ୍ୟାନ୍ୟ କାମତ ଗୋର ଯଥାସର୍କର୍ମ ଗୈଛେ । ଜ୍ଞାମିନ ଦିବ

নোৰাৰি ৩ দিন হাজতো ধাটিছো। মকদ্দমালৈ
একো তয় কৰা নাই; ফাটকতো ঘোৰ হোৱাই
উচিত। তাৰ নিমিত্তে অকণো দুখ নকৰোঁ। কেৱল
মই এই বাবে দৃঢ়ত যে তোমাৰ নিচিনা মাঝুহ
এজনক অনৰ্থক অপমান কৰিলোঁ। তাৰ কি অতিকাৰ
হ'ব গাৰে কোৱাঁ। যি তিৰোতাক মই মদত ধৰি
আৰু বেয়া সংসৰ্গত পৰি লাঙ্গনা কৰিছোঁ, অত্যাচাৰ
কৰিছোঁ, মেই তিৰোতাই বিধবাৰ দৰে তাইব গাৰ
সকলো গহনা সোলোকাই বন্ধক দি ৫০০ টকাক
জামিন দিছে। কোনটো সতৰে নো মই মেই টকা
খৰচ কৰিম? ঘোৰ টকা নাই; লাগে তোমাক
বৰ্কা-খত দিঁ—ফাটকৰ ভয়ত নহয়, কিষ্ট তোমাৰ
অতি ষি অন্যায়াচৰণ কৰিলোঁ। তাৰ বাবে।

সুবল—এই অগুতাপ যদি সঁচা হয় তেন্তে মই এতিখাই
মকদ্দমা এৰি দিঁওঁ। ই বে সঁচা তাৰ গ্ৰামণ কি?

অভা—এই অগুতাপ সঁচা। কাৰণ যিবিলাক বন্ধুক ভল
দিনত ই হেজাৰ হেজাৰ টকা দিছিল, মেই সকলে
এই বিপদৰ দিনত ইয়াক ফুটা কড়ি এটাৰ দি সহায়
নকৰিলে। যি জনী তিৰোতাই ইয়াৰ সৰ্বশ লুটিলে
মেইজনীয়ে ইয়াক পইচা এটিৰেও সহায় নকৰিলে।

সুবল—যদি মই মাৰ হোৱাৰ পৰা এনেটো উপকাৰ সাধিত
হয়, তেন্তে এওঁৰ মাকৰ আৰু পতিগোণা পৰিবাৰৰ

মুখলৈ চাই মই এই মকর্দমা এবিলোঁ। যই এনে
পাষণ্ড নহয় যে সতীৰ গাৰ গহনা বন্ধকত তৈ পোৱা
টক। ল'ম। নিশ্চয় জানিবা হৰিচৰণ ! আজি সতীৰ
মহিমাতে তোমাৰ মৃত্তি হ'ল। কি আশৰ্য্য !
মাঝুহে এনে মুর্তিসতী, পুণ্যবতী তিৰোতা এবি অধৰণী
পাপ-মৃত্তি তিৰোতাবিলাকৰ সঙ্গ বেচি পছন্দ কৰে।

(আটাইবিলাক হাকিমৰ ওচৰ চাপে) ।

হা—কি—মিটমাত হ'ল নে ?

সুবল—হয় হজুৰ, আমি মিটমাত কবিলোহঁক। মকর্দমা
ডিচ্মিচ হওক।

(সকলোৰে প্ৰশ়ান) ।

—————

দ্বিতীয় দৃশ্য ।

হৰিচৰণৰ ঘৰৰ আগ ।

(এফালে প্ৰভাকৰ ও হৰিচৰণৰ, আনফালে দিবাকৰৰ প্ৰবেশ) ।

দিবা—কি বাবু, মকর্দমাত হেনো জয় হ'ল ? এতিয়া এটা
party ৰ বন্দবস্তু হওক ।

হৰি—দিবাকৰ, যোক আক ঠাট্টা নকৰিবা । ইয়াৰ আগেৰে

যিবিলাক ঠাট্টা সজভাবে কবিছিলা, এই বুঝিব
নোবাৰিছিলো ; এতিয়া বচিয়াকৈ বুজিছো । মোৰ
অতীত জীৱন এটি দৃঃষ্টি, এটি ঘোৰ বিভীষিকা ।
টকা-কড়ি গ'ল হয় কিন্তু জীৱনত বেচ, শিক্ষা হ'ল ।
আৰু মেই শিক্ষাৰ ফলত আজি নতুন জনম লাভ
কৰিলো । তুমি যে মোৰ প্ৰস্তুত হিতাকাঙ্ক্ষী মই
এতিয়াহে বুজিছো ।

প্ৰভা—নাই আৰু আগৰ হৰিচৰণ নাই । এতিয়া ইয়াৰ
সম্পূৰ্ণ পৰিবৰ্তন হৈ গৈছে । লাজ থাকিলে আৰু
তেনে কৰিব নেপায় ।

দিবা—শুনি বৰ সম্মোৰ পালোঁ । ডাঙৰ মাঝুহৰ ল'বা,
এনেখন বলিয়ালি তোমাৰ শোভা নাপায় । টকা-
কড়িৰ বাবে একো দুখ কৰিব নালাগে । যিথিনি
সম্পত্তি আছে এতিয়াও ভালকৈ চলালে-কৰালে আকো
টকা হ'ব ।

(গোলাপী ও হৰিচৰণৰ মাকৰ প্ৰবেশ ।

হৰিচৰণে মাকক অণাম কৰে) ।

হ' মা—(কান্দি কান্দি) হৰি, দুখুনী বুঢ়ী মাৰৰ মনত যেন
এনে দুখ আগলৈ আৰু নিদিয় । মোক মৰিবৰ দিনত
সুখেৰে মৰিবলৈ দে । দুবেলা উথৰৰ নাম লৈ তই-
তাক আশীৰ্বাদ কৰি গোকো—এনে স্থলত যে এনে-

କୁରା ହୁଏ ମୋର ହର୍ତ୍ତାଗ୍ୟର ଫଳ । ମହି ଆଗେମେ ଏକୋ
ଜନା ନାହିଁସୋ, ଏତିରା ସକଳୋ କଥା ଶୁଣିଛୋ ।

(ବୋରାବୀଯେକର ହାତତ ଧରି ହରିର ହାତତ ଲଗାଇ ଦି)

ଏଣେ ଏଟି ଦେବକନ୍ୟା ସବତ ଥାକୋତେ ତହି କ୍ଷେଳେଇ
ଅନେକେ ଫୁର । ଏଇଟି ହିନ୍ଦୁର ସବର ବୋରାବୀ ; ଏଇଟି
ସୌତା, ସାଧିଆୟୀର ଆଦର୍ଶ ଲୈଡ଼ାଓର ହୋରା ଛୋରାଣୀ,
ଏଇଟି ଏଟି ଯହାବର୍ତ୍ତ । ବାପେକ-ମାକେ ଏବ୍ରାବ ତୋକ
ସଂପି ଦ୍ଵିଛିଲ, ଆଜି ଆକୋ ମହି ତୋକ ହାତେ-ହାତେ
ସପିଲୋ । ନିଶ୍ଚୟ ଜାନିବି ଏଇଟିକ ଯଦି ତହି ଅନାଦର
କର, ତୋର କୋନୋ କାଲେ କଲ୍ୟାଣ ମାଇ । ସଂଶୋଦର
କ'ତ—କୋନ ଦେଖିତ ଏଣେ ବର ଓପରେ କ'ବ ପାରିଲେ ?
ହର୍ତ୍ତାଗ୍ୟ ହିନ୍ଦୁର ଦେଖିତ ସମ୍ବନ୍ଧ ଏତିଥାଓ କିବା ଭାଲ,
କିରା ପରିତ୍ର, କିବା ସୁନ୍ଦର ଆଛେ ତେଣେ ହିନ୍ଦୁର
ଧର୍ମନିଷ୍ଠା “ ଶୃହଲକ୍ଷ୍ମୀ ” !

ଜାବ—ଆଇ, ଆପୋନାର ପବିତ୍ର ଚରଣତ ଧରି ଶପତ ଥାଇଛୋ, ମହି
ଆଜିର ପରା ସକଳୋ କୁ-ଅଭ୍ୟାସ ଏବିଲୋ । ଆପୋନାର
ଆଜିର ଶିରୋଧାର୍ୟ । ଯଦି ମହି ଆପୋନାର ବାକ୍ୟ କେଇ-
ଆୟାର ପାଇନ ନକରେ । ମୋର ଅନସ୍ତ ନବକତ ବାସ ହ'ବ ।

ହ' ମା—ବିପଦର ବକ୍ତ୍ଵାତୋର ପିତୃତୁଳ୍ୟ ସେଇଜନକ ପ୍ରଗାମ କରି
ଶମ୍ଭା ଥୋଜ । ମୋର ଆଗତେ ତେଥେତକ ତହି ବହତ
କୁ-ନଚନ ଦୁଲିଛ ।

ହରି—(ଅଭାକରର ତବିତ ଧରି) ଖୁଡ଼ାଦେଓ ! ମହି କ୍ଷମା
ପାବର ଘୋଗ୍ୟ ନେ ? ଏହି ପାପର ସେ କି ପରାଚିତ ହ'ବ
ପାବେ ମହି ମାଜାମୋ ।

ଅଭା—ଉଠା, ବୋପାଇ, ଉଠା । ବେଯା ସମ୍ପତ ପବି ବେଯା ହୈଛିଲା ;
ବୁଢ଼ା ବସୁନ୍ତ ମୋର ଆଶ୍ରମ ବରୁ ସୋମେଖର ଲାବା ଏଣେ
ବେଯା ହୋବା ଦେଖି ବରୁ ଦୁଖ ପାଇଛିଲେ । ଏତିଆ
ତୋମାକ ତାଳ ହୋବା ଦେଖିଲେ । ମେଯେଇ ଯଥେଷ୍ଟ ପୁରସ୍କାର ।
ବୋପାଇ ତୋମାର ମାରାବ କଥା କେଇଅଧାର ମନତ
ବାଖିବା । ଶୌରା ଚୋରଁ । ତୋମାର ସତୀ ପତ୍ରୀ—ହାତର
କାଣର ଥହାଇ ଦିଛେ ତଥାପି କେନେ ମୁଦ୍ରାବି ! ସତୀଜର
ତେଜତ କେମେ ଗୋରବମୟୀ ! ତେଉଁକ ଅନାଦର ନକରିବା
—କବିଲେ ଦେବତା ଅସ୍ତ୍ରଷ୍ଟ ହ'ବ ।

(ଗୋଲାପୀ ଓ ହରିଚରଣତ ବାଜେ ମକଲୋବେ ଅନ୍ତରାଳ) ।

ହରି—ଗୋଲାପୀ ! ମୋର ପାପର କିବା ପରାଚିତ ଆହେନେ ?
ଯିଦିନ ମୋର ଏହି ପାପ-ଭରିବେ ସତୀର ଗାତ ଲାଧି
ଶାବି ଯାଉ ମେଇଦିନାଇ ମୋର ଅଧୋଗତି ମିଲିଲ ।
ପ୍ରିୟତମେ, ତୋମାକ କତ ଅତ୍ୟାଚାର କବିଲେ । ତାର ସୀମ
ନାଇ । ଶାରୀରିକ କଷ୍ଟ,—ଶାନ୍ତିକ କଷ୍ଟ କତ ଦିଲେ ।
ଏତିଆ ଏହି ପାପୀର ନିମିତ୍ତେଇ ତୋମାର ଗାବ ଧି-
ବିଲାକ ଅନକ୍ଷାର ତାଙ୍କୋ ସୋଲୋକାଇ ଦିଲା । ମହି ଯେ
କୋନଟୋ ଲାଜେବେ ଏତିଆ ତୋମାର ଆଗତ ଥିଲ ନି
ଆହୋ କ'ବ ନୋରାବେ ।

ଗୋଲାପୀ—ପ୍ରତ୍ଯେ, ଆପୁନି ଯିଛାତେ ବେଙ୍ଗାର କରିଛେ । ଆପୁନି-
ଯେଇ ମୋର ଜୀବନର ପ୍ରଧାନ ଅଳକାର । ଆପୋନାକ
ଟୁଥିବେ ସୁମ୍ଭତି ଦି ଯୋକ ଫିରାଇ ଆନି ଦିଛେ, ତାର
ନିମିତ୍ତେ ଯେ ଅକାତରେ ଜୀବନ ଦିବ ପାରେ । ଓଡ଼ି ।
ଅଳକାର ଅତି ସାଧାନ ବସ୍ତ । ଆପୋନାର ମୁଖର
ଏକାଘାର ଭାଲ କଥା ଶୁଣିଲେଇ ମୋର ଜୀବନ ଧନ୍ୟ ଯେଣ
ପାଞ୍ଚ । ଆପୁନି ମୋହବଶତ ଏଟି ଲାର୍ଥ ମାରିଛିଲ, ତାର
ପରା କି ହଲ । ଆପୁନି କିମାନ ଦୟାଲୁ । ମୋର ନିଚିମା
କତ ଶତ ତିରୋତା ଆଛେ—ମିହିତ କତ ଅଭାଗିନୀ ।
ଦିଲେ ବାତିଯେ ମାର କିଲ ଧାଇ କତ ଯତ୍ରିଲା ଭୁଗିବ
ଲାଗିଛେ । ପ୍ରତ୍ୟେ, ଯଇ ଆପୋନାର ଗନ୍ଧ ଜୋଖାଯ ହ'ବ
ଜନା ନାଇ ମେଇ ବାବେ ମେଇହେ କ୍ଷମାର ପାତ୍ରୀ ।

ହରି—ଧନ୍ୟ ସତ୍ତୀ ଧନ୍ୟ ! ଆଜିହେ ବୁଝିଲେଁ ସାବିତ୍ରୀଯେ କି
ଦରେ ସତ୍ୟବାନର ଜୀବନ ଦିଲେ । ଆଜିହେ ବୁଝିଲେଁ
ସତ୍ତୀହର କି ତେଜ ! ଆଜି ମଇ ଅତି ଦୁଃଖୀଯା; କିନ୍ତୁ
ଯାବ ସବତ ଏମେ ମାର୍କୀ ତିରୋତା ଆଛେ, ତାର ପକ୍ଷେ
ତ୍ରପ୍ତିର୍ଯ୍ୟ ଅତି ଅକିଞ୍ଚିତକର । ନାଟକ-ନତେଳ ପଢି
ତାର ଆଚଳ ସାବତାଗ ଲାଇ, ଆଚଳ ଉଦ୍‌ଦେଶ୍ୟ ଲୁବୁଜି
ତାତେ ବୋଲା ସମ୍ପତ ପରି ମଇ ପଞ୍ଚତକେଓ ଅନ୍ଧମ ହୈ-
ଛିଲେଁ । ଭଗରାନ ! ଧନ୍ୟ ଭୂମି ଯେ ଆଜି ମୋର ମେଇ
ମୋହ ଦୂର କରିଲା । ସକଳୋରେ ଜନା ଉଚିତ ଯେ ମନ
ଆକ ଅସ୍ମେମ ମକଳୋ ମର୍ବନାଶର ମୂଳ । ଦଂସାରବ

[୫୩]

ମାନାନ୍ ଚିତ୍ତାତ ମାଉହ ଏନେଯେ ପାଂଗଳ, ତାତେ ଆକେହି ମଦ
ପେଟ ପରିଲେ ପାଗଲାରୀର ସୌମା ମେଥାକେ । ଲଗେ ଲଗେ
ହୁର୍ଦ୍ଦଶାବୋ ସୌମା ନାଇକିରା ହୟ । ହତଭାଗ୍ୟ ହିନ୍ଦୁହାଙ୍କ
ଥିଲେ ଏହି ମଦ, କାଣି ଇତ୍ୟାଦି ନିଚାଇ ଏକେବାବେ ସର୍ବନାଶ
କରିଲେ । ହେ ଅଭୁ, ମୋର ନିଚିନା ହତଭାଗ୍ୟ ପାପୀ-
ବୁଲାକ ଉନ୍ନାବ କରଁ । ଦୁର୍କଷମୀଯା ହିନ୍ଦୁଜ୍ଞାତିକୋ ଇମାତେ
କଣ୍ଠ ସେନ ତିବୋତାବିଲାକର ପ୍ରତି ଶ୍ରଦ୍ଧାପର ହସ୍ତ । ଯଦି
ଏହି ପତିତ ଜାତିର କେତ୍ତିଆବ ଉନ୍ନାବ ହୟ ତେଣେ ମି
କେବଳ ଏହି ଧୟାପାଣା, ପତିତତା, ତେଜସ୍ଵିନୀ
“ଗୃହଲମ୍ବନୀ” ମକଳବ ପରା !

VERY good Gramma

N.